

# BUCHSI Zytig

Berner Volkszeitung 166. Jahrgang

die Mobiliar

mobiliar.ch/herzogenbuchsee

Liebe Mobiliar...

Bibliothek Oberaargau .....

## Mit gemeinsamen Erscheinungsbild

BOA – ist das cool: b-oa.ch ist der Eintritt in die Bibliothek Oberaargau und steht für die Vielfältiges Medienangebot in der Region.



Die Bibliothek Oberaargau BOA steht für ein vielfältiges Medienangebot und spannenden Veranstaltungen rund um Literatur und Leseförderung – im Bild sind von links nach rechts die Co-Bibliothekseleiterinnen der BOA Monika Hirsbrunner Alder (Langenthal), Franziska Heiniger (Huttwil) und Brigitte Schöni (Herzogenbuchsee) abgebildet. (Bild: boa)

Die öffentlichen Bibliotheken von Herzogenbuchsee, Huttwil und Langenthal bilden gemeinsam den Grundstein für die Bibliothek Oberaargau. Diese trägt die Verantwortung für die bibliothekarische Grundversorgung als Regionalbibliothek. Zu diesem Zweck wurde im Oktober 2022 ein Trägerverein gegründet (wir berichten).

### Gemeinsamer Auftritt gegen aussen

Nun treten die drei Bibliotheken mit einem einheitlichen Erscheinungsbild und unter gemeinsa-

men Namen auf: BOA – Bibliothek Oberaargau. Seit Mitte August auch mit einem koordinierten Webauftritt [www.b-oa.ch](http://www.b-oa.ch). Auf diesem sind die Angebote, Veranstaltungen und Öffnungszeiten der einzelnen Standorte ersichtlich.

### Bibliothekerverbund

Für 2024 sind ein gemeinsamer Online-Katalog, ein Bibliothekspass und ein Kurierdienst geplant. Dies ermöglicht es, den Nutzerinnen und Nutzern, Medien in allen Bibliotheken auszuliehen und zu retournieren.

Durch die gemeinsame Organisation von Veranstaltungen und Vermittlungsangeboten werden die Bibliotheken in der Bevölkerung sichtbarer und erhöhen dadurch ihren Stellenwert.

### Lokale Eigenständigkeit

Dieser Bibliotheksverbund soll im Grossen ermöglichen, was im Kleinen nicht umgesetzt werden kann. Die einzelnen Bibliotheken bewahren ihre lokale Eigenständigkeit und ihre Kultur. (boa)

Die Bibliotheken Herzogenbuchsee, Huttwil und Langenthal vereint unter: [www.b-oa.ch](http://www.b-oa.ch)

## In dieser Ausgabe:

### Buchsi .....

Am 14. September wird über die Ergebnisse des Workshops «Gemeindefinanzen» informiert.

Seite 5

### Buchsi .....

Pilzkontrolle: Pilzesammeln liegt im Trend – die Pilze vor dem Verzehr aber immer kontrollieren lassen.

Seite 6

### Region .....

Reparieren statt wegwerfen: Das nächste Repair Café im Kornhaus in Buchsi findet am 30. September statt.

Seite 10

### Wirtschaft / Gewerbe .....

Nicht weniger als 13 Lehrgängerinnen und -abgänger wurden vom HGV für ihre Leistungen geehrt.

Seite 13

### Sport .....

Europacup: Am 23./24. September wollen sich die HVH-Frauen auf europäischem Parkett bewähren.

Seite 19



Gemeinsam an den Hörnern packen.



Bernerland Bank AG  
Bahnhofstrasse 2, Herzogenbuchsee  
[bernerlandbank.ch](http://bernerlandbank.ch)

Bernerland Bank



Saum zu glauben.



STEFFEN

KOMPETENZZENTRUM  
HANDWERK QUALITÄT RAUM



# RAIFFEISEN

Raiffeisenbank Wasseramt-Buchsi

## Kennsch die Legände?

Cindy Turla bringt Sie und Ihr KMU weiter –  
hilfsbereit, zuvorkommend und lösungsorientiert.

**Cindy Turla,  
Firmenkundenberaterin**

[raiffeisen.ch/wasseramt-buchsi/legende](https://raiffeisen.ch/wasseramt-buchsi/legende)



Fürsorgerische Zwangsmassnahmen in Herzogenbuchsee .....

## Um Kindheit und Jugend betrogen

Auch in Herzogenbuchsee wurden junge Menschen aus meist armen Familien verdingt, fremdplatziert oder administrativ versorgt. Allein im Berner Staatsarchiv sind 16 Fälle dokumentiert. Erna Eugster ist ein solcher «Fall». Um ihre Geschichte zu verarbeiten, hat sie ein Buch geschrieben («Dreckloch», 2014, Xanthippe Verlag). Es ist die aufwühlende Lebensgeschichte einer Frau (\*1952), die in Herzogenbuchsee aufgewachsen ist.

Gerne hätten wir Erna Eugster an den ZEDER-Anlass vom 13. September (siehe Kasten) eingeladen. Aus gesundheitlichen Gründen kann sie nicht mehr öffentlich auftreten. «Ich will meine Geschichte auch nicht immer neu aufrollen», erklärt sie uns, was gut zu verstehen ist. Für diesen Artikel gibt sie aber grünes Licht.

### Hiebe statt Liebe

«Saumensch» oder «Dreckloch» sind nur einige der Schimpfwörter, mit denen die Mutter ihre kleine Tochter eindeckt. «Mit Prügel stand ich auf, mit Prügel ging ich ins Bett», schreibt sie in ihrem Buch. Einmal kommt Erna mit einer blutenden Kopfwunde in die Schule. Sie musste sagen, dass sie die Treppe heruntergefallen sei, um ihre Mutter zu schützen. Weshalb die Mutter sie so

*Als Kind von der Mutter geschlagen, als Jugendliche administrativ versorgt. Um ihre Lebensgeschichte zu verarbeiten, schrieb Erna Eugster ein Buch.*



misshandelt, ist für das aufgeweckte Mädchen unverständlich. Bei ihrem Vater, er ist Chauffeur bei der Häfliger Schälmmühle, findet sie keinen Schutz. Statt sich um seine Kinder zu kümmern, geht er nach dem Feierabend lieber auf ein Bier ins «Mosteli».

Erna beginnt, sich mehr und mehr aufzulehnen und lungert im Dorf herum. Bald merkt man in der Schule, dass bei Erna zu Hause etwas nicht stimmt. Die Vormundschaftsbehörde Herzogenbuchsee platziert die aufmüpfige Schülerin bei einem Dorfpfarrer. Bei dieser

Familie hat Erna es gut. Aber eines Samstagnachmittags holt die Gemeindefürsorgerin Erna dort unvermittelt ab, um sie nach Bern in den «Heimgarten» zu bringen. Erna geht erst in die 8. Klasse, als sie brutal aus ihrer Umgebung herausgerissen wird. Sie ist verzweifelt, haut im Heim ab und wird ein paar Tage später im Tessin aufgegriffen.

### Ins Gefängnis ohne etwas verbrochen zu haben

Es folgt eine «Schutzhaft» im Bezirksgefängnis in Bern, ohne dass das Mädchen etwas ver-

brochen hat. Auf Antrag der Jugendanwaltschaft Burgdorf weist die Buchser Vormundschaftsbehörde Erna in die psychiatrische Klinik Münsingen ein – zur Begutachtung. Erna Eugster lebt als 15-Jährige mehrere Monate unter psychisch kranken Menschen – keine geeignete Umgebung für eine Teenagerin, um sich gesund entwickeln zu können. Bis zu ihrer Volljährigkeit weisen die Behörden Erna immer wieder in andere Institutionen ein, um sie auf den «rechten Weg» zu bringen. So in den Kalchrain, einer Arbeitserziehungsanstalt im Thurgau. Immer wieder geht sie auf «Kurve», immer wieder kassiert Erna Schläge, diesmal vom Aufsichtspersonal. Zwischen den Heimaufenthalten arbeitet die junge Frau im Gastgewerbe. An eine Lehre ist aber unter diesen Umständen nicht zu denken, und ihr Selbstwertgefühl ist am Boden.

### Wysshölzli bringt Wende

1975 kommt ihr Sohn Thomas zu Welt, den sie unter Druck zur Adoption freigibt. Mit Alkohol versucht Erna zu vergessen und die Alkoholabhängigkeit nimmt in der Folge zu. Nach einem Suizidversuch begibt sich Erna Eugster 1989 freiwillig zur Kur in die Klinik Wysshölzli. Ironie des Schicksals: Nach Jahren der Wanderschaft kehrt Erna an den «Tatort» nach Buchsi zurück. Im Wysshölzli trifft sie auf Menschen, die an sie glauben. Diese will sie nicht enttäuschen und sie schafft es, bis heute trocken zu bleiben.

Erna Eugster kriegt ihr Leben mehr und mehr in den Griff. 1994 lernt sie René kennen, den sie 2006 heiratet. Sie pflegt einen guten Kontakt zu ihrem Sohn Thomas und ihr grösstes Glück sind ihre beiden Enkelkinder, die sie regelmässig sieht. Dank ihrem starken Willen lebt Erna Eugster heute, trotz ihrer gesundheitlichen Probleme, ein gutes Leben. (hw)

Offizielle Information  
Gemeinde Herzogenbuchsee



Die Verantwortung für die Texte und Inhalte dieser Seite liegt grundsätzlich bei den Zuständigen der Gemeinde Herzogenbuchsee.

Alles über Buchsi:  
[www.herzogenbuchsee.ch](http://www.herzogenbuchsee.ch)

### ZEDER\*-Anlass in Herzogenbuchsee

Öffentliche Veranstaltung zur Aufarbeitung der fürsorgerischen Zwangsmassnahmen

**Datum:** Mittwoch, 13. September, 19.30 Uhr

**Ort:** Kornhaus Herzogenbuchsee

#### Programm:

Begrüssung und Einführung durch die Historikerin Dr. phil. Loretta Seglias.

Mit im Gespräch Heinz Kräuchi, selber ein Heimkind und Mitverfasser des Buches «Knabenheim uf der Grube»

Vorstellen des Buches «Dreckloch»

Diskussionsrunde

**Zum Schluss:** Apéro für alle Anwesenden

\* ZEDER – Zeichen der Erinnerung



# SÜMI SCHREINEREI

Mehr Sicherheit & weniger Heizkosten:  
mit Türen & Fenstern von Sümi

Sümi Schreinerei GmbH  
Byfangweg 18 • 3360 Herzogenbuchsee  
T 062 961 06 06 • info@suemi.ch



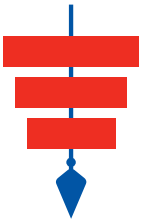
Küchen • Schränke • Trennwände • Innenausbau • Türen • Fenster • Insektenschutz



SUEMI.CH

## BAUEN AUS LEIDENSCHAFT

Hochbau | Reparaturen | Tiefbau | Kernbohrungen  
Umbauten | Baggerarbeiten | Renovationen | Transporte  
Umgebungsarbeiten

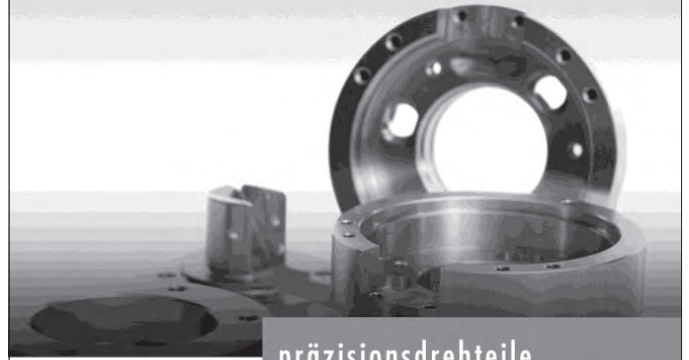


### E. Schär AG

Bauunternehmung  
**Herzogenbuchsee**  
☎ 062 961 15 83  
info@e-schaer-ag.ch  
www.e-schaer-ag.ch

Qualität hat einen Namen

# moser



präzisionsdrehteile

## Wir suchen Dich!

Bist Du auf der Suche nach einer spannenden Lehrstelle  
als Produktionsmechaniker(in) / Polymechaniker(in) EFZ?

## Lehrstelle ab August 2024

Weitere Informationen findest Du auf unserer Webseite:



Hast Du Lust auf eine Schnupperlehre? Wir freuen uns auf  
Deine schriftliche oder elektronische Bewerbung mit Foto  
oder über einen Anruf an Tanja Beck, Tel. 062 956 20 21  
oder [tanja.beck@moser-ingold.ch](mailto:tanja.beck@moser-ingold.ch)

**moser-ingold ag**, Buchsistrasse 40,  
3367 Thörigen, [www.moser-ingold.ch](http://www.moser-ingold.ch)

# Möchten auch Sie Ihre IT vergessen?

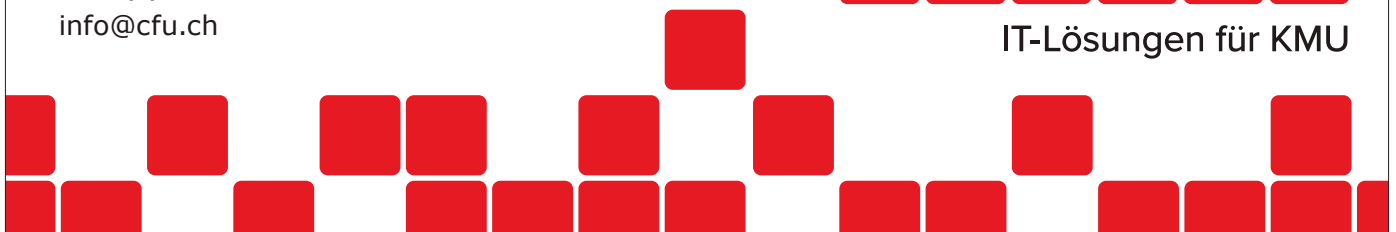
Überzeugen Sie sich von unseren individuellen  
ICT-Lösungen für Ihr KMU.

**Wir freuen uns auf Sie!**

+41 (0)62 961 61 36  
info@cfu.ch

# CFU.CH

IT-Lösungen für KMU



**Strassenbau** .....**Fabrikstrasse:****Trottoir wird saniert**

Das Trottoir entlang der Fabrikstrasse im Abschnitt Liegenschaft Nr. 8 bis 12 wird saniert. Realisiert wird eine Verbreiterung mit anschliessender Strassensanierung und Optimierung. Zu diesem Zweck wird der gesamte Aufbau des Trottoirs (Belag und Fundation) sowie der Randabschluss zur Strasse erneuert. Damit die Arbeiten ausgeführt werden können, muss der gesamte Trottoir-Bereich für Fussgänger gesperrt werden. Der Durchgang für Fussgänger und Schüler wird signalisiert und wird jederzeit auf dem gegenüberliegenden Trottoir gewährleistet sein. Daneben werden einige Parkplätze der blauen Zone im Bereich der Fabrikstrasse und der Mittelstrasse aufgehoben – sie werden während den Bauarbeiten als Abstellfläche für Mulden und Material genutzt. Die Bauarbeiten dauern bis voraussichtlich Mitte September.

**Geissshubelweg:****Korrektur Entwässerung**

Der Geissshubelweg ganz im Norden von Herzogenbuchsee befindet sich in einem stark sanierungsbedürftigen Zustand. Regelmässig beklagen sich Benutzerinnen und Anwohner über die Beschädigungen. Ebenfalls kann es bei Starkregen vorkommen, dass aufgrund der mangelhaften Entwässerung Oberflächenwasser die benachbarten privaten Grundstücke überschwemmt.

Im Vordergrund steht bei der Sanierung denn auch die Korrektur der Entwässerung, damit sich die Gesamtsituation im betroffenen Abschnitt danach gesetzeskonform präsentiert. Für das Projekt hat der Gemeinderat Mitte August einen Kredit von 95'000 Franken bewilligt. Geprüft wurde auch ein komplettes Sanierungsprojekt, welches aber aufgrund der Tatsache, dass sich der südliche Strassenabschnitt grundsätzlich in einem soliden Zustand befindet, verworfen wurde.

**Offizielle Information  
Gemeinde Herzogenbuchsee**

Die Verantwortung für die Texte und Inhalte dieser Seite liegt grundsätzlich bei den Zuständigen der Gemeinde Herzogenbuchsee.

**Alles über Buchsi:**  
[www.herzogenbuchsee.ch](http://www.herzogenbuchsee.ch)

**Workshop «Gemeindefinanzen»** .....**Am 14. September wird informiert**

Als Folge des abgelehnten Budgets Ende 2022 wurde am 24. Mai der Workshop «Gemeindefinanzen» durchgeführt. Das Ziel: Unter Miteinbezug möglichst vieler Teile der Bevölkerung soll die finanzielle Zukunft der Gemeinde im Rahmen der Erarbeitung des Budgets 2024 diskutiert werden. Ein Workshop, der in einer konstruktiven Atmosphäre stattfand, wie es hiess.

**Ergebnispräsentation  
am 14. September**

Inzwischen wurden die verschiedenen Vorschläge zusammengetragen und bewertet, sodass am Donnerstag, 14. September, die Interessierten darüber informiert werden können, wie der Gemeinderat die gewonnen Erkenntnisse umzusetzen gedenkt, respektive zum Teil bereits umgesetzt hat. Beginn der Informa-

tionsveranstaltung im Sonnensaal ist um 19.30 Uhr.

**Anmeldung bis 6. September**  
Öffentlicher Infoanlass Ergebnisse Workshop «Gemeindefinanzen»;  
Donnerstag, 14. September;  
19.30 Uhr; Sonnensaal

Aus organisatorischen Gründen bittet die Gemeinde Interessierte, sich bis spätestens Mittwoch, 6. September via Mail an [finanzabteilung@herzogenbuchsee.ch](mailto:finanzabteilung@herzogenbuchsee.ch) anzumelden

**Ober- / Unterstrasse** .....**Tempo 30 wird mit Verspätung realisiert**

Wie hier an der Unterstrasse sind die Einfahrten in die verkehrsberuhigte Zone schon markiert.

Dass im jetzigen Bahnhofquartier östlich der Bahn künftig ein Niedriggeschwindigkeits-Regime gelten soll, ist längst beschlos-

**Auch westlich der Bahn**

Gleichzeitig mit der Verkehrsberuhigung auf der Ostseite des Bahnhofs soll ebenfalls eine Tempo-30-Zone im Gebiet Bahnhof West (Bahnhof- / Feldstrasse) eingerichtet werden. Auch hier forderten die Anwohner in einer Petition kurzfristig Massnahmen, ohne die Erschliessung der Industriebrache auf dem ehemaligen Fenaco-Areal abzuwarten. Vorerst braucht es aber noch etwas Geduld, ist der entsprechende Kreditantrag doch erst für 2024 vorgesehen.

sen. So werden der Bahnhofplatz und der untere Teil der Bahnhofstrasse zu einer Begegnungszone; auf den restlichen Strassen – namentlich auf der Unter- und Oberstrasse – gilt Tempo 30. Für die Realisierung dieser Massnahmen hat der Gemeinderat vor einem Jahr einen Kredit von 64'000 Franken bewilligt. Zum einen ist die Verkehrsberuhigung eine Folge der geplanten Erschliessung der Industriebrachen in Herzogenbuchsee's Westen, zum anderen handelt es sich um Massnahmen, wie sie auch der aktuelle Verkehrsricht-

plan als Folge mehrerer Unfälle vorschlägt und wie sie im Rahmen einer Petition gefordert wurden (wir berichteten).

**Erste Arbeiten ausgeführt**

Wegen einer Beschwerde und des budgetlosen Zustands anfangs Jahr musste die Umsetzung allerdings noch warten. Diese ist nun vom Tisch, so dass dem Vorhaben nichts mehr im Wege steht. Nach den Sommerferien wurde mit der Umsetzung begonnen. Bereits sind die Einfahrten in die verkehrsberuhigte Zone markiert; gegenwärtig werden die Parkfelder neu gemalt.



Neuzuzüger-Anlass .....

## Bevölkerung ist eingeladen

Der diesjährige Neuzuzüger- und Jungbürgeranlass findet am Freitag, 8. September statt. Neben den Neuzuzüglern und den Jungbürgern laden der Gemeinderat und die Kulturkommission auch alle interessierten Buchserinnen und Buchser zu einem Rundgang in der Gemeinde ein. Besammlung auf dem Mani Matter-Platz im Gemeindepark ist um 18 Uhr. Danach folgt in Gruppen ein kleiner Rundgang durch die Gemeinde – mit folgenden Themen:

- Architektur und Geschichte Bahnhofquartier
- Geschichte Hotel Kreuz, Amélie Moser und weitere starke Frauen aus Herzogenbuchsee
- Die Gemeindebibliothek Herzogenbuchsee stellt sich vor; inkl. Kurzreferat zum Thema «Schule und Schulliegschaften»

Nach dem Rundgang erfolgt die Begrüssung durch Neu-Gemeindepräsidentin Livia Stauer, welche die Gemeinde näher vorstellen wird. Abgeschlossen wird das Programm mit einem Apéro im Kornhaus.

Neuzuzüger und Jungbürger haben eine persönliche Einladung erhalten. Anmeldungen für weitere Kurzsentschlossene bis am Mo, 4. September (12 Uhr) an: karin.staeger@herzogenbuchsee.ch.

**Offizielle Information  
Gemeinde Herzogenbuchsee**



Die Verantwortung für die Texte und Inhalte dieser Seite liegt grundsätzlich bei den Zuständigen der Gemeinde Herzogenbuchsee.

**Alles über Buchsi:  
www.herzogenbuchsee.ch**

Pilzkontrolle .....

## Pilze immer kontrollieren lassen

Pilzesammeln liegt im Trend und wird für immer mehr Leute ein beliebtes Hobby. Aber Achtung: Vor dem Verzehr sollte man selber gesammelte Pilze immer kontrollieren lassen.

Ab dem kommenden Samstag, 3. September, bis Ende Oktober können Pilzsammlerinnen und -sammler ihre Pilze kontrollieren lassen. Die Pilzkontrollstelle im alten Kindergarten an der Schulstrasse 42 in Oberönz ist am Mittwoch, Samstag und Sonntag geöffnet; jeweils von 18.30 bis 19 Uhr. Kurzfristige Änderungen der Öffnungszeiten werden im Internet auf der Gemeinde-Homepage [www.herzogenbuchsee.ch](http://www.herzogenbuchsee.ch) aufgeschaltet. Schon jetzt ist beispielsweise bekannt, dass die Kontrolle am Samstag, 9. September, ausfällt.

### Wichtig:

- Keine unkontrollierten Pilze essen
- Pro Tag und Person dürfen max. 2 kg Pilze gesammelt werden



Selber gesammelte Pilze sollte man vor dem Verzehr immer kontrollieren lassen.

- Bitte nur Körbe und niemals Plastiksäcke verwenden
- Ganz kleine oder alte, verdorbene Pilze im Wald stehen lassen
- Die gesammelten Pilze ganz und nicht gerüstet zur Kontrolle bringen
- Unbekannte Pilze immer getrennt mitbringen (Vergiftungsgefahr)

- Alle Pilze lange genug kochen, rohe Pilze können Beschwerden verursachen

**Kontakt** ausserhalb der Kontrollzeiten:  
Pilzkontrolleurin Marianna Schenk,  
Aeschstrasse 1, 3360 Herzogenbuchsee;  
062 961 24 62 oder 077 215 17 42.

Regenrückhaltebecken Bahnhofplatz .....

## Referendum nicht ergriffen

Ein zusätzliches Regenrückhaltebecken unter dem Bahnhofplatz soll die Hochwassergefahr in der Lorraine-Unterführung vermindern (vgl. Juni-Ausgabe). Die Arbeiten für die Sanierung und die Erweiterung

sollen koordiniert mit der Erneuerung des Bahnhofplatzes erfolgen.

Für ein entsprechendes Vorprojekt bewilligte der Gemeinderat Mitte Juni einen Kredit von 150'000 Franken. Die Investition

wird zu Lasten der Spezialfinanzierung Abwasseranlagen finanziert. Der Kreditbeschluss unterlag dem fakultativen Referendum, welches gemäss Gemeindeverwaltung aber nicht ergriffen worden sei.

### Agenda September 2023

Dienstag	5. Sept.	Grünabfuhr Herzogenbuchsee
Dienstag	5. Sept.	Sprechstunde mit der Gemeindepräsidentin (16–17 Uhr; Gemeindehaus; Anmeldung erforderlich)
Donnerstag	7. Sept.	Kehrichtabfuhr
Freitag	8. Sept.	Grünabfuhr Oberönz
Dienstag	12. Sept.	Grünabfuhr Herzogenbuchsee
Mittwoch	13. Sept.	ZEDER-Anlass (19.30 Uhr; Kornhaus; vgl. Seite 3)
Donnerstag	14. Sept.	Kehrichtabfuhr
Donnerstag	14. Sept.	Öffentl. Info Ergebnisse Workshop «Gemeindefinanzen» (19.30 Uhr; Sonnensaal; vgl. Seite XY)
Freitag	15. Sept.	Grünabfuhr Oberönz
Freitag	15. Sept.	Mobilitätskurs (13.30–17 Uhr; Sonnensaal)
Dienstag	19. Sept.	Grünabfuhr Herzogenbuchsee
Donnerstag	21. Sept.	Kehrichtabfuhr
Freitag	22. Sept.	Grünabfuhr Oberönz
Dienstag	26. Sept.	Grünabfuhr Herzogenbuchsee
Donnerstag	28. Sept.	Kehrichtabfuhr
Freitag	29. Sept.	Grünabfuhr Oberönz
Samstag	30. Sept.	Repair Café (10–15 Uhr; Kornhaus)
<b>Schulferien</b>	Herbstferien vom Samstag, 23. September, bis Sonntag, 15. Oktober	

**REPAIR  
CAFÉ** Buchsi  
Mit Bring & Hol

**Reparieren statt wegwerfen!**

**Samstag, 30. September 2023  
10–15 Uhr  
Erdgeschoss Kornhaus**

**Infos:** [repkafi.buchsi@quickline.ch](mailto:repkafi.buchsi@quickline.ch)  
**Internet:** [www.repair-cafe.ch](http://www.repair-cafe.ch)

Bundesfeier mit Hannes Hug .....

## «Heit Sorg zu Buchsi»

Heiter war die Stimmung an der Bundesfeier in Herzogenbuchsee. Sei es wegen der neuen Location zentral im Wagenschopf auf dem Bauernhof der Familie Günter, sei es wegen der obligaten Gratis-Bratwurst (auch in vegi), sei es wegen der Festrede von Hannes Hug, sei es wegen der Vorfreude auf den freien 1. August (die Buchser Bundesfeier findet jeweils bereits am 31. Juli statt) – weshalb auch immer, die knapp 500 Personen genossen einen lauen Sommerabend, wie er schöner nicht sein konnte.

Die Festrede wurde von Hannes Hug gehalten. Die aus Radio und TV sowie als Pflotschhoger-Moderator bekannte Persönlichkeit ist in Buchsi aufgewachsen; und kehrt immer wieder gerne zu seinen Wurzeln zurück. Anekdoten aus seiner Jugendzeit liessen das Publikum Schmunzeln – und den einen oder die andere in den eigenen Erinnerungen an diese Zeit schwelgen. Thema war aber auch die Gratis-Bratwurst, was Hannes Hug veranlasste sich auf witzige Art und Weise über das Wesen der Wurst auszulassen.

### Nicht in der Bubble verharren

Und auch etwas Politik war in seiner Rede enthalten: So wie er hier die Möglichkeit erhalte, offiziell etwas zu sagen, so könne jede und



Hielt an der Buchser Bundesfeier die Festrede: Hannes Hug (Bild: mwh)

jeder helfen, unser Land mitzugestalten. In diesem Zusammenhang betonte er das Miteinander. Es sei wie beim guten, alten Stammtisch. Dort fliegen zwar dann und wann die Fetzen, am Schluss gibt man sich aber wie beim Schwingen die Hand. Anders zum Teil leider heute: Statt Anteil zu nehmen, sich zu engagieren oder versuchen, etwas zu ändern, verharteten (zu) viele immer öfter in ihrer Bubble-Blase, in der nur die eine Meinung zähle. Nicht nur in diesem Sinne – aber auch – dürfte seine Aufforderung zum Schluss seiner Rede gemeint sein: «Heit Sorg zu Buchsi!»

Gemeindepräsidentin Livia Stauer .....

## Sprechstunde weiterführen

Einmal im Monat besteht die Möglichkeit zum persönlichen Gespräch mit der Gemeindeführung. Dieses Angebot will auch die neue Gemeindepräsidentin Livia Stauer weiterführen – im Normalfall jeweils am ersten Dienstag im Monat. Das nächste Mal am Diens-

tag, 5. September, von 16–17 Uhr im Gemeindehaus. Die Sprechstunde richtet sich nicht nur an die Stimmberechtigten, sondern ist offen für die gesamte Wohnbevölkerung. Allerdings nur auf Voranmeldung (Tel. 062 956 51 11 / info@herzogenbuchsee.ch).

Alkohol-Testkäufe .....

## Jugendschutz ernst nehmen

Mit Testkäufen wird in Herzogenbuchsee regelmässig überprüft, ob beim Verkauf von Alkohol die Jugendschutzbestimmungen eingehalten werden. Zuletzt im Juni. Im Auftrag der Gemeinde überprüfte das «Blaue Kreuz» sechs Betriebe, wobei das Resultat gemäss Rückmeldung «leider eher negativ» ausgefallen sei.

### Drei von sechs durchgefallen

In Zahlen: In nicht weniger als drei der sechs überprüften Betriebe konnten die minderjährigen Testkäuferinnen und -käufer unrechtmässig Alkohol erwerben. Das Regierungsstatthalteramt wird diese mahnen und auf die gesetzlichen Bestimmungen aufmerksam machen.

In Herzogenbuchsee werden solche Testkäufe seit 2018 durchgeführt – und es wird sie auch künf-

tig geben. Aufgrund der Tatsachen, dass es Gastgewerbebetriebe gibt, welche jeweils durchgefallen, und es immer wieder zu Wechseln der Verantwortlichen in den Betrieben kommt, erachtet der Gemeinderat eine erneute Durchführung der Testkäufe im 2024 als sinnvoll. Neben den jetzt beanstandeten Betrieben werden dann jene überprüft, welche noch nie kontrolliert worden sind, neu eröffnet wurden oder bei denen es zu einem Führungswechsel gekommen ist. Die Kosten für die Durchführung der Testkäufe belaufen sich auf 800 Franken. Nicht zuletzt will die Gemeinde mit den Testkäufen ein Zeichen setzen: Die Betriebe sollen sich bewusst sein, dass in Buchsi der Jugendschutz durchgesetzt wird und Ausweiskontrollen durchgeführt werden müssen.

**Herzliche Gratulation**

Im August feierten gleich vier Buchserinnen und Buchser ihren 90. Geburtstag:

**Hans Rudolf Strasser** wurde am 9. August 90-jährig

**Walter Schmitter** wurde am 12. August 90-jährig

**Esther Schafer** wurde am 13. August 90-jährig

**Gertrud Schneeberger-Wüthrich** wurde am 31. August 90-jährig

**Hinweis:** Wünschen Sie keine Veröffentlichung Ihres runden Geburtstags in der Buchsi Zytig? So melden Sie dies bei der Gemeindeverwaltung (Bernstrasse 2; 3360 H'buchsee; Tel. 062 956 51 11; info@herzogenbuchsee.ch).

«mobil sein & bleiben» .....

## Mobilitätskurs

**Mobilitätskurs in Herzogenbuchsee**  
15. September 2023, 13.30 - 17.00  
Hotel Sonne, Zürichstrasse 2

Im **kostenlosen** Kurs «mobil sein & bleiben» vermitteln Ihnen Expert:innen des öffentlichen Verkehrs und der Polizei viel Wissenswertes für Ihre alltägliche Mobilität. In Theorie und mit praktischen Übungen – so bleiben Sie zu Fuss und mit den öffentlichen Verkehrsmitteln unabhängig und sicher mobil!

**Was werden Sie lernen?**

- ÖV geschickt nutzen: Sicher und entspannt unterwegs
- Billettautomaten bedienen: Schnell und einfach zum passenden Billett
- Neues entdecken: Digitale Möglichkeiten kennenlernen
- Risiken erkennen: Unfall- und sturzfrei im ÖV und Strassenverkehr
- Clever kombinieren: Mit Bus, Bahn und zu Fuss ans Ziel

**Anmeldung**  
Pro Senectute Kanton Bern  
Telefon: 031 359 03 03  
oder per E-Mail an: bildungundsport@be.prosenectute.ch

Hundetaxe 2023 .....

## Hundetaxe wird fällig

100 Franken beträgt die Taxe für jeden am 1. August über sechs Monate alten Hund. Bis im Oktober erfolgt jeweils die Rechnungsstellung der Hundetaxe für das laufende Jahr. In diesem Zusammenhang bittet die Gemeinde die Hundehaltenden, allfällige Änderungen und Mutationen (Besitzerwechsel, Zu- und Wegzug, Todesfall) der Gemeindeverwaltung zu melden (Telefon: 062 956 51 11 Mail: info@herzogenbuchsee.ch).



Spitex Genossenschaft Oberaargau Land

## Spitex-Tag im Zeichen des Fachkräftebedarfs

Das Motto des diesjährigen Nationalen Spitex-Tages vom Samstag, 2. September lautet: «Wo kann ich eigenständig und in einem Team arbeiten? Bei der Spitex!».

Der Fachkräftemangel in der Pflege ist und bleibt herausfordernd. Darum ist der Fachkräftebedarf auch in diesem Jahr das Thema des Nationalen Spitex-Tages vom Samstag, 2. September. Dieser Aktionstag soll bewusst machen, wie anspruchsvoll, vielseitig und abwechslungsreich eine Tätigkeit bei einer Spitex ist.

Die Spitex-Mitarbeiterinnen und -Mitarbeiter schätzen es, autonom zu arbeiten und dennoch auf ein gutes und motiviertes Team zu zählen. «Das Schönste an meinem Beruf ist, dass sich hinter jeder Haustüre ein anderes Leben, eine andere Geschichte befindet.» meint eine Spitex-Mitarbeiterin.

Die Arbeit bei den Kundinnen und Kunden zu Hause verlangt viel Professionalität und Fachkompetenzen, aber auch ein grosses Mass an Sozialkompetenzen wie Empathie, Geduld und Aufmerksamkeit. Die Arbeit als Pflegefachperson bedingt sehr viel medizinisches Know-how, da die Langzeitpflege stetig komplexer wird. Dies macht den Beruf sehr vielseitig, abwechslungsreich und attraktiv – mit viel Entwicklungs- und Karrierechancen in die diversen medizinischen Spezialbereiche wie Demenz, Palliative Care oder Psychiatrie.

### Attraktive Arbeitsbedingungen

Die Spitex fördert ihre Mitarbei-



Das Spitex-Team – sie profitieren von attraktiven Arbeitsbedingungen. (Bild: Spitexd)

tenden mit Weiterbildungsmöglichkeiten und bietet attraktive Arbeitsbedingungen wie flexible (Teilzeit-)Pensen, so dass sich bei der Spitex Karriere, Freizeit und Familie unter einen Hut bringen lassen. Auch ein Quereinstieg als Zweitausbildung in den Pflegeberuf oder ein Wiedereinstieg nach

längerer Berufsabstinenz wird unterstützt. (spx)

SPITEX  
Genossenschaft Oberaargau Land  
Eisenbahnstrasse 18  
3360 Herzogenbuchsee  
Tel. 062 961 54 66  
spitex@sgol.swiss  
bewerbung@sgol.swiss

Bernerland Bank

## Wachstumstrend fortgesetzt

Die Bernerland Bank präsentiert einen starken Halbjahresabschluss. Sie hat das Kundengeschäft durchwegs ausgebaut, insbesondere dank einer deutlichen Zunahme bei den Ausleihungen, und erwirtschaftet einen gegenüber dem Vorjahr leicht höheren Gewinn von 2 Mio. Franken.

Um ihre Bedeutung als Regionalbank zu stärken, arbeitet die Bernerland Bank seit Jahresbeginn intensiv an der Zentralisierung und Spezialisierung ihrer Organisation sowie an der Verschlankeung ihrer Prozesse. Die aktuelle Planung sieht vor, dass die zentralen Funktionen und die Geschäftsleitung per Ende 2025 auf dem Aebi-Areal in Burgdorf einen neuen Standort beziehen. Durch die gute Verkehrsanbindung erwartet die Bernerland Bank, leichter neue Mitarbeitende für Spezialistenfunktionen zu gewinnen. (blb/buz)

Selbsthilfe BE

## 15 Jahre Selbsthilfe-Dienstleistungen

Das Beratungszentrum von Selbsthilfe BE in Burgdorf feiert diesen Sommer sein 15-jähriges Bestehen. Grund für den Erfolg ist auch eine steigende Nachfrage nach Selbsthilfegruppen in den letzten Jahren.

Das Beratungszentrum Burgdorf, eines von vier Beratungszentren für die Selbsthilfe im Kanton Bern, eröffnete im Juli 2008 seine Türen. Seit nun 15 Jahren fördert das Zentrum die Selbsthilfe in der Region Burgdorf – Emmental – Oberaargau und unterstützt dabei Menschen, die ihr gesundheitliches sowie emotionales

Wohlbefinden dank der gemeinschaftlichen Selbsthilfe verbessern wollen. Seit seiner Gründung bietet das Beratungszentrum Burgdorf verschiedene kostenlose Dienstleistungen für die Bevölkerung der Region an, sei es von der Beratung über die Vernetzung in bestehende Selbsthilfegruppen bis hin zur Begleitung

und Unterstützung beim Aufbau einer neuen Gruppe.

Das Zentrum konnte zudem eine steigende Nachfrage nach Selbsthilfegruppen sowie eine Zunahme der Anzahl an Gruppengründungen in den letzten Jahren beobachten. Erst kürzlich erfolgte in Langenthal die Gründung einer neuen Gruppe für Menschen mit einer Post-Covid-19-Erkrankung. Auch die Zahl an Männern und jungen Leuten, welche an einer Teilnahme in einer Selbsthilfegruppe interessiert sind, steigt.

Interessierte Personen können sich bei Selbsthilfe BE unter 0848 33 99 00 melden. Die Teilnahme an einer Selbsthilfegruppe ist kostenlos. Weitere Informationen zu den aktuellen Gruppengründungen sind auf der Webseite von Selbsthilfe BE zu finden. (shb)

### Selbsthilfe BE

Selbsthilfe BE ist Anlaufstelle und Drehscheibe für die gemeinschaftliche Selbsthilfe im Kanton Bern und fördert Selbsthilfegruppen zu verschiedenen Themen des Sozial- und Gesundheitsbereiches. Ziel von Selbsthilfe BE ist es, Menschen in ähnlichen Lebenssituationen zusammenzuführen, um ihnen über die gemeinschaftliche Selbsthilfe mehr Lebensqualität zu ermöglichen, sowie die Öffentlichkeit für das Thema Selbsthilfe zu sensibilisieren und zu informie-

ren. Selbsthilfe BE bietet seine Dienstleistungen in vier Beratungszentren an: Bern, Thun, Biel und Burgdorf. Selbsthilfe BE ist im Auftrag der Gesundheits-, Sozial- und Integrationsdirektion des Kantons Bern tätig.

#### Beratung:

Mo–Do von 9–12.30 und 14–16.30 Uhr  
Tel.: 0848 33 99 00  
E-Mail: info@selbsthilfe-be.ch  
Internet: www.selbsthilfe-be.ch



## Nachrichten .....

**EWK Herzogenbuchsee AG  
Anpassung der Strompreise**

Die Entwicklungen am Energiemarkt im vergangenen Jahr führen vielerorts zu einer Erhöhung der Strompreise. Wie die EWK Herzogenbuchsee AG mitteilt, sei auch die Buchser Energieversorgerin davon betroffen. Sie wird ihre Preise per 1. Januar 2024 anpassen. (ewk/buz)

Die neuen Preise und nähere Angaben dazu finden Sie auf der EWK-Homepage [www.ewk.ch](http://www.ewk.ch).

**Niederönz  
Neue Internetseite**

Die Einwohnergemeinde Niederönz verfügt über einen neuen Internetauftritt. Wie der Gemeinderat mitteilt, sei die bisherige Webseite bereits etwas älter gewesen und verfügte über kein «Responsive Webdesign». Nun werden die Informationen auf allen Geräten optimal angezeigt. Einen Mehrwert für die Bürger:innen bietet insbesondere die neue Newsletterfunktion. Zudem gibt es einen separaten Bereich für den Regionalen Sozialdienst. (nöz/buz)

**Neuer IGO-Geschäftsführer  
Marcel Geisseler**

Seit dem 1. August 2023 ist Marcel Geisseler, Ressortleiter Technik/Bau/Infrastruktur bei der SRO AG und der dahlia oberaargau ag, neuer Geschäftsführer der Immobiliengenossenschaft Oberaargau IGO.

Er folgt auf Martin Sommer, der sein Amt nach vielen Jahren aus persönlichen Gründen zur Verfügung gestellt hat. Martin Sommer hat neben seiner Tätigkeit im administrativen Bereich das Grossbau-Projekt «Juradorf» koordiniert.

Der neue IGO-Geschäftsführer verfügt über eine breite Erfahrung in der Betreuung von Liegenschaften und hat bei zahlreichen Bauprojekten der SRO AG mitgewirkt. Er übernimmt die neue Aufgabe in einem 20-Prozent-Arbeitspensum. (mh)

## Externe Kinderbetreuung .....

**«Kinderhut» übernimmt Kita Schnäggli**

In der vergangenen Zeit stiegen die Kinderzahlen der Kita Schnäggli an den beiden Standorten Wiedlisbach und Niederbipp schneller als die Strukturen wachsen konnten. Die aktuelle Arbeitsmarktsituation in der Branche hinsichtlich der Verfügbarkeit von qualifizierten, neuen Mitarbeitenden und die steigenden Anforderungen seitens des Kantons stellen die Kita Schnäggli zudem vermehrt vor grosse Herausforderungen. Seit über 40 Jahren trage die Kita Schnäggli durch die familienergänzende Kinderbetreuung zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf bei. Man sei nun aber an einem Punkt angelangt, an welchem die ehrenamtlichen Aufgaben der Vorstandsmitglieder überhandnehmen würden und man einen Partner für die Zukunft gesucht habe, so Christian Glanzmann, Präsident des Vereins der Kita Schnäggli.

**Dieselben Ziele und Werte**

Im Frühling hat sich die Kita



Schnäggli daher an den Trägerverein Kinderhut gewandt, um mögliche Zusammenarbeitsformen zu prüfen. «Die Gespräche waren von Beginn an sehr konstruktiv, äusserst partnerschaft-

lich und fanden auf Augenhöhe statt. Wir haben schnell gemerkt, dass wir dieselben Ziele mit denselben Werten verfolgen.» fasst Jean-Rico Siegenthaler, Präsident des Trägervereins Kinderhut, die geführten Gespräche zusammen.

Die beiden Standorte der Kita Schnäggli sollen per 1. Januar 2024 in die Organisation des Trägervereins Kinderhut integriert werden. Mit dieser Integration erhält die Kita Schnäggli eine professionelle Führung, und der Trägerverein Kinderhut kann seine Position als verlässlichen Partner für familien- und schulgängende Bildung und Betreuung im Oberaargau verstärken und ausbauen. «Wir freuen uns sehr auf die Zusammenarbeit und sind überzeugt, dass beide Parteien und vor allem die Kinder, Eltern und Erziehungsberechtigten von unserem Vorhaben profitieren», sind sich Christian Glanzmann und Jean-Rico Siegenthaler einig. (ws/buz)

## Finanzplatz Schweiz – Politischer Stress ohne Ende? .....

**Öffentlicher Vortrag mit Ruedi Strahm**

Der ehemalige Preisüberwacher und alt Nationalrat Ruedi Strahm (Bild) kommt am Donnerstag, 7. September, nach Herzogenbuchsee. Im Kreuzkeller hält er auf Einladung der SP Oberaargau, der SP Herzogenbuchsee und der SP 60+ Oberaargau/Emmental ein Referat zum Thema «Finanzplatz Schweiz – Politischer Stress ohne Ende?». Ruedi Strahm behandelt dabei unter anderem das CS-Debakel, die Oligarchenvermögen oder die Bitcoin-Geldwäsche. Am Anlass werden sich zudem die NationalratskandidatInnen der SP Oberaargau Lirija Sejdi, Reto Müller und Adrian Wüthrich vorstellen. (sp)



Arbeitsgruppe Buchsi klimaneutral

## Werfen Sie nichts weg – lassen Sie reparieren

Das nächste Repair Café am Samstag, 30. September, bietet wiederum Gelegenheit, defekte Geräte in Schuss zu bringen. Die Repair-Café-Profis nehmen Geräte, Gegenstände und Textilien entgegen und bemühen sich, diese so zu reparieren, dass sie wieder Freude machen. Während Sie warten, können Sie einen Kaffee oder Tee mit Kuchen geniessen. Die Mitglieder des Repair Cafés



AG **Buchsi** klimaneutral

freuen sich, wenn sie möglichst viel Arbeit bekommen.

### Bring&Hol wird weiter geführt

Die anfangs Jahr lancierte Initiative «Bring&Hol» wird weitergeführt. Bringen Sie Gegenstände, Spiele, Geräte und vieles, was Sie nicht mehr benötigen oder benutzen am Freitag vor dem Repair Café zwischen 17 und 19 Uhr ins Pfadiheim. Am Samstag während dem Repair Café können interessierte Personen abholen, was ihnen gefällt. Dieses Angebot ist kostenlos. Wichtig sei, so die Initianten des Repair Cafés, dass möglichst viele Dinge eine neue Besitzerin oder einen neuen Besitzer finden würden. Denn das Ziel müsse es sein: «Weniger Abfall produzieren und dadurch



Gilt auch für Spielzeug: Reparieren statt wegwerfen. (Bild: zvg)

Ressourcen sparen. Was Bestand hat, soll wertgeschätzt und weiterverwendet werden.» (hg/buz)

### Internet:

[www.repair-cafe.ch/de/cafes/repair-cafe-herzogenbuchsee](http://www.repair-cafe.ch/de/cafes/repair-cafe-herzogenbuchsee)

### Anfragen, Infos und Kontakt:

[bringundhol.buchsi@quickline.ch](mailto:bringundhol.buchsi@quickline.ch)  
oder [repkafil.buchsi@quickline.ch](mailto:repkafil.buchsi@quickline.ch)

### Mündliche Anfragen zu Bring&Hol

(eine Woche vor Anlass): 077 424 69 39

REPAIR  
CAFÉ  
Mit Bring&Hol

Reparieren statt wegwerfen!

Samstag, 30. September 2023  
10–15 Uhr  
Erdgeschoss Kornhaus

### Repair Café: Die weiteren Termine

2023:  
26. November

2024:  
3. Februar  
6. April  
25. Mai  
28. September  
30. November

### Herbstbörse

Sonntag 17. September;  
im Sonnensaal Herzogenbuchsee  
Homepage: [buchsiiboerse.ch](http://buchsiiboerse.ch)

Anzeige

## Schweizer Schurwoll-Duvet

- warm im Winter / kühl im Sommer
- temperaturregulierend
- feuchtigkeitsausgleichend

Seit über 40 Jahren ist unsere Familie als Wollspezialistin für Sie am Ball. Wir verarbeiten das wunderbare Naturprodukt „Schafwolle“ und fertigen Bettdecken und Kissen in allen Grössen.



Spycher-Handwerk AG  
Huttwil



[www.kamele.ch](http://www.kamele.ch)





IG Biodiversität .....

## Wussten Sie, dass ...

... allein in der Schweiz jedes Jahr mehrere Millionen Vögel mit Glasscheiben an Gebäuden und anderen Bauten kollidieren, viele von ihnen tödlich? Glas ist durchsichtig und reflektiert die Umgebung. Glasscheiben versperren



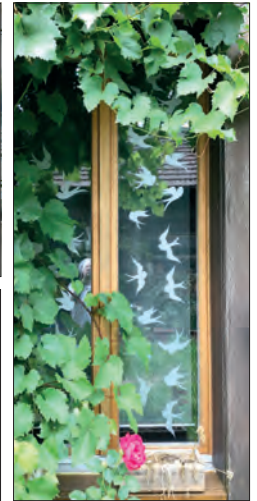
Gefahren für Vögel im Siedlungsraum verringern ...



den Weg, und die Spiegelungen in Glasscheiben gaukeln den Vögeln einen Lebensraum vor, den es gar nicht gibt. Selbst Spiegelungen an gewöhnlichen Fensterscheiben können eine Gefahr darstellen, da Vögel bereits durch handtellergrosse Öffnungen fliegen.

### Was können wir tun?

Denken Sie schon vor dem Bau an die Gefahr für Vögel und verzichten Sie auf Glas oder verwenden Sie Vogelschutzglas mit geprüften Vogelschutzmustern. Die Gefahr durch bereits vorhandenes Glas kann entschärft werden, indem das Hindernis für Vögel sichtbar gemacht wird. Dies kann durch das Anbringen von Insektengittern vor den Fenstern oder durch das engmaschige Aufkleben von



... Glas für Vögel sichtbar machen. (Bilder: Barbara Keller, Madeleine Gfeller, Archiv Schweizerische Vogelwarte).



Streifen und Motiven auf die Aussenseite des Glases erreicht werden, so dass auch Spiegelungen gebrochen werden. Greifvogelsilhouetten sind wirkungslos! Begrünte Städte und Dörfer sind oft Lebensraum für 30 und mehr Vogelarten, da sie den Vögeln ein günstiges Mikroklima und ein reichhaltiges Nahrungsange-

bot bieten. Helfen Sie mit, die Gefahren für unsere Vögel im Siedlungsraum zu verringern, indem Sie Glas für Vögel sichtbar machen oder, wo möglich, auf ein anderes Material ausweichen! (bk)

**Weitere Informationen:**  
[www.vogelglas.vogelwarte.ch](http://www.vogelglas.vogelwarte.ch);  
[www.vogelwarte.ch](http://www.vogelwarte.ch);  
[www.glastroesch.com](http://www.glastroesch.com)

Anzeige .....

◆◆◆ Nationalratswahlen 2023 – öffentlicher Anlass ◆◆◆

# Finanzplatz Schweiz: Wir müssen reden!

Donnerstag, 7. September 2023, 20.00 Uhr, Kreuz-Keller Herzogenbuchsee

- **Referat:**  
**Finanzplatz Schweiz –**  
 Politischer Stress ohne Ende?  
 Referent: Rudolf Strahm,  
 alt Nationalrat / ehem. Preisüberwacher
- **Diskussion:**  
**Fragen und Bemerkungen aus dem Publikum**  
 Moderator: Adrian Wüthrich,  
 alt Nationalrat / Präsident SPO
- **Vorstellung**  
**Nationalratskandidierende SP Oberaargau**  
 Lirija Sejdi, Reto Müller, Adrian Wüthrich
- **Im Anschluss sind alle Anwesenden zu einem Apéro eingeladen**



Herzlich laden ein:  
 SP Herzogenbuchsee, SP Oberaargau und SP 60+ Oberaargau/Emmental  
 Kontakt: [herzogenbuchsee@spbe.ch](mailto:herzogenbuchsee@spbe.ch)



*Wir verwöhnen Sie  
und Ihr Haar!*

coiffeur  
**hairstyle**

monika hängärtner

062 530 00 90 · Mittelstrasse 8 · 3360 Herzogenbuchsee

Andreas Schärer Treuhand GmbH



**Persönlich – Diskret – Effizient!**

Ob Private, kleine oder grosse Betriebe,  
wir sind gerne für Sie da und erledigen  
sämtliche Arbeiten speditiv und preiswert.

- Buchführung
- Steuerberatung
- Verwaltung
- Inkasso

Oberstrasse 8  
3360 Herzogenbuchsee  
Telefon 079 951 23 60  
schaerer-treuhand@besonet.ch  
www.schaerer-treuhand.ch



**Kochtöpfli**  
Party-Service für jeden Anlass

**Kochtöpfli GmbH**

Cuno-Amiet-Strasse 7 | 3360 Herzogenbuchsee  
Tel. 062 961 01 48 | barbara@kochtoeffli.ch  
www.kochtoeffli.ch

**MIELE | SCHULTHESS | V-ZUG | ELECTROLUX**

**URBEN**   
DIE HAUSHALTSGERÄTE PROFIS

**SEIT ÜBER 35 JAHREN IHR PARTNER FÜR  
HAUSHALTSGERÄTE:**

Waschmaschine, Geschirrspüler, Kühlgeräte,  
Backofen, Wäschetrockner.

**Urban AG**

Bitziusstrasse 15  
3360 Herzogenbuchsee  
062 961 62 20  
www.urbenag.ch




**la violetta**  
blumen

Bettina Reinmann & Team  
Bahnhofstr. 5  
3360 H'buchsee  
062 961 61 16  
blumen@lavioletta.ch  
www.lavioletta.ch


Die Spezialisten für  
**EgoKiefer**  
Fenster und Türen

Für Sie persönlich  
vor Ort **in Oberönz.**

**SCHREINEREI**  
**SCHMID AG**

Solothurnstrasse 14  
3363 Oberönz  
Tel. 062 961 14 49  
info@ssob.ch  
schreinerschmid.ch

**Einfach komfortabel.**



**Pflege  
Betreuung  
Reinigung**

Krankenkassen anerkannt

**Leistungen:**  
Bedarfsabklärung/Beratung  
Behandlungspflege, Grundpflege  
Palliativpflege  
Betreuung  
Unterstützung im Haushalt

**Monique Katassou**  
Dipl. Pflegefachfrau freiberuflich  
Ringstrasse 20  
3362 Niederönz  
moniquekatassou@curacasa-hin.ch  
078 692 92 68



Finn Büschi .....

## Neues Coaching-Angebot in Buchsi

Ab Oktober 2023 wird ein neues Coaching in Herzogenbuchsee angeboten. Dieses wird von Finn Büschi geführt. Er studiert Angewandte Psychologie im Masterstudium an der Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften. Praktisch sammelte er 18 Monate lang Erfahrungen in psychologischer Tätigkeit in einer Psychiatrie. Finn Büschi arbeitet vorwiegend stärken- und lösungsorientiert und mit der Methode des Zürcher Ressourcen Modell (zrm.ch). (buz)

Alle Informationen sowie die Kontaktmöglichkeiten finden Sie auf seiner Homepage: [www.finns-coaching.ch](http://www.finns-coaching.ch).



Finn Büschi. (Bild: zvq)

Anzeige .....

**Wir unterstützen Sie beim Hausverkauf von A bis Z**

Leu Immobilien AG Langenthal | Solothurn  
Milan Roman Leu  
079 926 90 90 | [leu.swiss](http://leu.swiss)

Gewerbeverein Herzogenbuchsee HGV .....

## Hohes Niveau für Lernende



Die erfolgreichen jungen Berufsleute, welche vom HGV geehrt wurden. (Bild: mh)

Mit insgesamt 13 Lehrabschlüssen mit Note 5,2 und besser konnte der Gewerbeverein Herzogenbuchsee am Sommer-Höck eine Rekordzahl von erfolgreichen jungen Berufsleuten ehren.

Nicht weniger als 13 Lehr-Absolvent\*innen mit Abschlussnoten von 5,2 und besser durften am traditionellen HGV-Sommerhöck in der Bürgerhütte Badwald je ein Gold-Vreneli aus den Händen von HGV-Präsident Jakob Marti als Belohnung für ihre guten Leistungen entgegennehmen. Jakob Marti freute sich über das hohe Niveau der Berufsbildung in der Region Herzogenbuchsee. Auch Gemeindepräsidentin Livia Stauer, welche die Grüsse der Behörden überbrachte, würdigte die guten Leistungen der Geehrten und wünschte den jungen Berufsleuten alles Gute für die Zukunft.

### Aktive Lehrbetriebe

Die 13 Geehrten vertreten 10 verschiedene Berufe und stammen aus 9 HGV Lehrbetrieben. Speziell erwähnt wurden drei Betriebe, die gleich mehrere Lernende im gleichen Abschlussjahr ausgebildet haben, welche je- weils mit Noten von 5,2 und besser abgeschlossen haben, nämlich: Schreinerei Sümi GmbH und Wagner Gartenbau AG, mit jeweils zwei Geehrten, sowie Bystronic Laser AG mit sogar drei Ausgezeichneten.

Als «Trostpreis» für erfolgreiche Lehrabschlüsse mit Noten unter 5,2 wurde unter den weiteren anwesenden Lehrabsolventen ein Sparguthaben von 300 Franken, gespendet durch die Clientis Bank Oberaargau verlost. Glückliche Gewinnerin: Rebekka Leuenberger, Koch EFZ (Dahlia Oberaargau AG).

Im direkt neben der Bürgerhütte durch das Organisations-Team mit Freiwilligen aus verschiedenen HGV-Betrieben aufgestellten Festzelt fand der gut besuchte Anlass mit einer exklusiven Grill-Party seinen gemütlichen Ausklang. (mh)

### Die mit je einem Gold-Vreneli ausgezeichneten, jungen Berufsleute

- 5,6: Luc Obbens, Informatiker EFZ (Lehrbetrieb CFU GmbH)
- 5,5: Nicole Baumgartner, Detailhandelsfachfrau (Ingold Sport AG)
- 5,4: Sven Winkelmann, Zimmermann EFZ (Grütter Holzbau GmbH)
- 5,3: Calvin Kurth, Konstrukteur EFZ (Bystronic Laser AG)  
Davide Vincifora, Landschaftsgärtner (Wagner Gartenbau AG)  
Pascal Wagner, Konstrukteur EFZ (Bystronic Laser AG)
- 5,2: Claudio Arcidiacono, Polymechaniker EFZ (Bystronic Laser AG)  
Raffael Bader, Landschaftsgärtner (Wagner Gartenbau AG)  
Rahel Fiechter, Gestalterin Werbetechnik EFZ (Calag Beschriftungen AG)  
Jana Lüthi, Kauffrau EFZ (Clientis Bank Oberaargau)  
Levin Neuenschwander, Schreiner EFZ (Schreinerei Sümi GmbH)  
Mael Pliiss, Schreiner EFZ (Schreinerei Sümi GmbH)  
Diana Wüthrich, Koch EFZ (Dahlia Oberaargau AG)

HGV-Projekt «Fachkräfte» ...

## Am 7. September wird informiert

Die Wirtschaft leidet unter einem zunehmenden Fachkräftemangel. Der Buchser Gewerbeverein HGV will die Herausforderung aktiv angehen und hat dazu im vergangenen Winter das Projekt «Fachkräfte» lanciert. Nun hat die von HGV-Mitglied Ueli Marbot geleitete Arbeitsgruppe erste Ideen und Vorschläge präsentiert (vgl. Juli-Ausgabe). Das Hauptpotenzial sieht die Arbeitsgruppe bei den 55 bis 75 Jährigen. Ihr Wissen und ihre Erfahrung sollen bei der Erhöhung der Erwerbsquote stärker einbezogen werden.

Ein weiteres Resultat: Es braucht eine Sensibilisierung der HGV-Mitglieder, damit die Aktivitäten rund um das Projekt sichtbar werden. In In diesem Zusammenhang wurde auch die Realisierung von [www.regional-schaffe.ch](http://www.regional-schaffe.ch) skizziert, mit der der Aktionsradius in die ganze Region Oberaargau erweitert werden könnte.

Für die vorgeschlagenen Aktivitäten wurden grobe Umsetzungspläne für die nächsten drei Jahre entworfen. Nun geht es um die Finanzierung der dafür notwendigen Ressourcen.

### Info am 7. September

Am Donnerstag 7. September zwischen 8.30 und 9.30 Uhr informieren Ueli Marbot und Stefan Ruef über den momentanen Stand der Dinge und gewähren Einblicke in die Entstehung von [www.regional-schaffe.ch](http://www.regional-schaffe.ch). (buz)

**Film ab:** Hier geht's zum Video bzw. zur Anmeldung Projekt «Fachkräfte» | HGV ([hgv-buchsi.ch](http://hgv-buchsi.ch)).



Ideenfabrik «Sinn für Stil», Herzogenbuchsee .....

## Kreativ-Atelier als Treffpunkt für alle

An der Fabrikstrasse 10 in Herzogenbuchsee eröffnet der in Niederörsz wohnhafte Gian-Paolo Lo Tauro ein Kunst-, Mal- und Gestaltungs-Atelier für kreatives Arbeiten. Am Samstag, 9. September, ist Eröffnung und Tag der offenen Tür.

Jeder Mensch hat eine Identität und ist auf seine Art kreativ. Mit der neuen Ideenfabrik «Sinn für Stil» möchte Gian-Paolo Lo Tauro seinen Besucherinnen und Besuchern helfen, ihre kreative Art zu finden. In seinem neuen Atelier soll man sich einerseits gegenseitig kennenlernen, andererseits soll jeder Einzelne sich und seine spezielle Art neu finden. Das geschieht, indem die Atelierbesucher gemeinsam in einer Gruppe oder einzeln für sich allein gestalterisch arbeiten und sich so kreativ ausdrücken und ausleben können. «Sinn für Stil» – so der offizielle Name der neuen Ideenfabrik – ist ein Generationen-übergreifender Treffpunkt für alle – jedermann ist willkommen und wird ohne Druck und Wertung akzeptiert.

### Treff und Dienstleistungen

«Erbringung von Marketing-



Gian-Paolo Lo Tauro eröffnet in Buchsi die Ideenfabrik «Sinn für Stil». (Bild: zvg)

durch Blockaden unterbrochen wird.

Und hier möchte Gian-Paolo Lo Tauro mit seinem Kreativ-Atelier helfen: während sechs Tagen in der Woche bietet er dem Besucher Platz, Hilfsmittel und persönliche Betreuung für kreatives und künstlerisches Schaffen (Zeichnen, Malen, Basteln, Werken) – kurz: für freies Entfalten. Hinzu kommen die sozialen Kontakte mit andern Besuchern, und auch ein guter Kaffee in der angrenzenden Lounge, die zum gediegenen Relaxen einlädt, darf nicht fehlen. Für die Benützung des Ateliers können Tages- oder Monatskarten gelöst werden, und zusätzlich bietet Gian-Paolo Lo Tauro als langjähriger Marketing-Fachmann weitere Dienstleistungen, wie Videoclips, Fotografie, Beratungen für Social Media sowie ein online-Shop für selbstgemachte Kreationen an. Geplant sind auch regelmässige Vorführungen von Doku-Filmen. (mh)

Weitere Infos: [www.sinn-fuer-stil.ch](http://www.sinn-fuer-stil.ch)



Dienstleistungen und Betrieb eines Kunst-, Mal- und Gestaltungs-Ateliers für kreatives Arbeiten» – so lautet der offizielle Eintrag für die Einzelfirma von Gian-Paolo Lo Tauro, publiziert am 23. Juni 2023 im Handelsregister. Mit der Atelier-Eröffnung erfüllt sich der Inhaber einen lang gehegten Lebenswunsch. Bei seinen philosophischen Überlegungen ist er zur Überzeugung gekommen, dass jeder Mensch aus Körper, Geist und Seele besteht, die zusammen eine Einheit bilden. Diese Einheit ist gestört, wenn sie

### Tag der offenen Tür am 9. September

Am Samstag, 9. Sept. 2023, lädt die Ideenfabrik «Sinn für Stil» an der Fabrikstrasse 10 zum Tag der offenen Tür ein. Von 10 bis 16 Uhr stehen die neun Räumlichkeiten zur Besichtigung offen, und auch die stilvoll eingerichtete Café-Lounge lädt zum Verweilen ein.

**Atelier-Öffnungszeiten**  
Mo–Fr, jeweils 9.30–16 Uhr  
Sa, 10–17 Uhr



Blick in die «Ideenfabrik». (Bild: zvg)



Joker's Pub & Sportsbar, Herzogenbuchsee .....

# Neu auch am Montag geöffnet

Nach der Sommerpause sind Samuel Meier und sein Team im Joker's wieder mit vollem Elan und reichhaltigem Programm für die Gäste da.

Zurück aus der wohlverdienten Sommerpause hat das Joker's Pub am 24. August seine fünfte Saison in Angriff genommen. Aus den Anfängen des Pubs mit Sämi Meier und seinen Mitarbeitenden der ersten Stunde, die Eltern Carole und Markus sowie Michi, ist inzwischen ein florierendes KMU mit mittlerweile 12 Angestellten geworden.

### Diverse Neuerungen

Neu ist das Pub ab sofort zum Wochenstart auch am Montag geöffnet, und zwar ab 20 Uhr (bis 00.30 Uhr). Damit ist das Joker's neu an sechs Werktagen in der Woche für seine Gäste da. Auch die Snack-Karte ist zum



Vom Start vor bald fünf Jahren mit Sämi, den Eltern Carole und Markus sowie Michi zum heutigen Pub-Team mit mittlerweile 12 Mitarbeitenden (von oben links nach unten rechts): Markus, Michi, Mirj, Carole, Tim, Simu, Sämi, Lea, Märcki, Anna und Sybille; es fehlen: Domi, Jölu, Sue, Alessia, Janine. (Bild: zug)

## EVENTS

### SEPTEMBER

**Freitag, 1. September** ab 18.00  
**JOKER'S WINGS & DRINKS**  
 1 Wing = 1 Franken & tolle Vergünstigungen auf ausgewählte Cocktails

**Mittwoch, 6. September** ab 20.00  
**LIVEMUSIK: PÄT (QL)**  
 Rock'n'Roll, Mundart, Eintritt frei – Kollekte

**Samstag, 16. September**  
**BALLERMANN PARTY**  
 Feiern zu den klassischen Ballermann-Hits – passendes Outfit erwünscht

**Sonntag, 24. September** ab 19.00  
**NFL SONNTAG**  
 Football, Beer, American Food

**Mittwoch, 27. September** ab 20.00  
**MUSIK BINGO**  
 Anders als beim Zahlenlotto sind hier deine Musikkenntnisse gefragt – Tolle Preise zu gewinnen!

### OKTOBER

**Freitag/Samstag, 6./7. Oktober**  
**JOKER'S UND KOCH-TÖPFLIS OKTOBERFEST**  
 Wiesn-Feeling in Herzogenbuchsee

Saisonstart erweitert worden; in Zusammenarbeit mit dem nahe gelegenen Hotel Sonne können nun auch Pizza's angeboten werden.

### Abwechslungsreiche Events

Reichhaltig präsentiert sich auch das kommende Event-Programm im Joker's, mit allein vier speziellen Anlässen im September, nämlich am Mittwoch, 6. September, mit Livemusik mit Pät, am Samstag, 16. September, mit einer Ballermann-Party, am Sonntag, 24. September, mit NFL-Übertragung ab 19 Uhr (US National Football League), sowie am Mittwoch, 27. September mit einem Musik-Bingo, bei dem es tolle Preise zu gewinnen gibt.

Ein Höhepunkt im Jahresprogramm ist jeweils das «Joker's und Kochtöpfli's Oktoberfest». «Wiesenfeeling» gibt es dieses Jahr am Freitag / Samstag, 6./7. Oktober im Magazin der Leuenberger Bauunternehmung an der Buchser Eisenbahnstrasse.

### Dankeschön

Joker's-Chef Sämi Meier und seinem Team ist es ein Bedürfnis, sich bei allen Vereinen, Organisationen und Gästen für die zahlreichen Besuche und die Kundentreue zu bedanken: «Es ist uns ein grosses Anliegen, dass sich jeder Gast willkommen und wohl fühlt bei uns im Pub». Und weiter: «Jeder Besuch jedes einzelnen Gastes freut mich immer wieder aufs Neue. Danke Euch allen,

ohne Euch könnte ich meinen Traum nicht leben», so Sämi Meier im Original-Ton. Gleichzeitig spricht Sämi Meier auch seinem engagierten Pub-Team ein grosses Dankeschön aus: «Danke für euren wertvollen Einsatz und für eure Unterstützung. Es fägt!». (JSC / buz)

Infos: [www.jokers-pub.ch](http://www.jokers-pub.ch)

## NEUE ÖFFNUNGSZEITEN

Neu haben wir auch am Montag geöffnet  
 Von 20.00 bis 00.30 Uhr  
 (ab 28. August 2023)

Schreinerei P. Schmid AG, Oberönz

## EgoKiefer Fenster – entwickelt für Menschen

Ob urban, funktional oder eingebettet in eine Berglandschaft – die Anforderungen an Ästhetik und Funktionalität von Fenstern sind so vielfgestaltig wie die Räume, denen sie den Rahmen geben.

EgoKiefer bietet mit ihrem Fenstersortiment Lösungen für zahlreiche Bedürfnisse – ob bezüglich Materialien, Verarbeitung, Zusatzausstattungen oder Energieeffizienz. Zusammen mit einer ausgeprägten Ästhetik verbinden sich diese High-Tech-Produkte im Bau zu einem harmonischen Gesamtbild. Dass dabei auch die positive Ökobilanz der EgoKiefer

Fenster weit über die Qualität der verwendeten Materialien hinaus reicht, ist der langjährigen Erfahrung und konsequenten Ausrichtung des Unternehmens auf Naturverträglichkeit und Nachhaltigkeit zu verdanken. EgoKiefer Fenster gewinnen im Laufe ihrer Lebensdauer mehr Energie als sie an Umweltbelastung bei Produktion und Entsorgung verursachen.

### Ihr Spezialist in Ihrer Region:

Schreinerei Schmid AG  
Solothurnstrasse 14, 3363 Oberönz  
Tel. 062 961 14 49 | info@ssob.ch

**SCHREINEREI**  
**SCHMID AG**

### Highlight Holz –

#### natürlich stilvoll und elegant

Der Baustoff «Holz» gilt als CO<sub>2</sub>-neutral und liegt im Trend. Nicht zufällig zählen die Holz- und Holz/Aluminium-Fenster zu

*Fenster, Innenausbau und Möbel aus Holz – Nachhaltigkeit pur! (Bild: yb)*



den Highlights im Unternehmen EgoKiefer. Der natürliche Werkstoff Holz ist robust und nachwachsend. Auch in ästhetischer Hinsicht voll im Trend, passend in modern urbane Minergiehäuser, wie in heimat- und denkmalgeschützte Bauten der Jahrhundert-

wende. Der Baustoff Holz sorgt für ein gesundes Raumklima, reguliert Feuchtigkeit und verfügt über hervorragende Dämmeigenschaften. Kombiniert mit Aluminium ist es ein unschlagbares Duo, welches Langlebigkeit und Behaglichkeit vereint. (pd)

## Anzeigen

**GRÜNE**  
KANTON BERN

bisher

**CHRISTINE BADERTSCHER**  
**IN DEN NATIONALRAT**

UNSER KLIMA  
DEINE WAHL

**mpdeo**  
Mobiler Palliativdienst Emmental-Oberaargau

Mit musikalischem  
Zwischenton von  
**Oli Kehrtli**

**LEBEN ZWISCHEN SELBSTBESTIMMUNG  
UND ABHÄNGIGKEIT**

Publikumsanlass des Mobilen Palliativdienstes Emmental-Oberaargau

**14. September 2023, 18.30 Uhr**  
Restaurant Kreuz, Herzogenbuchsee

«Krankheit und Sterben führen uns unsere Verletzlichkeit vor Augen, unser Angewiesen sein auf fremde Hilfe. Wie kann es gelingen, auch bei Abhängigkeit von Pflege selbstbestimmt zu leben, gegebenenfalls auch selbstbestimmt auf das Sterben zuzugehen? Wie weit ist Selbstbestimmung überhaupt wünschbar? Und kann das Zulassen von Abhängigkeit auch eine Wohltat sein?»

**Gäste**

- > **Dr. theol. Heinz Rüegger MAE:** freischaffender Theologe, Ethiker und Gerontologe
- > **Gerlind Martin:** Journalistin, Gerontologin, Mediatorin
- > **Barbara Affolter:** Leitende Ärztin Spezialisierte Palliative Care, Spital Emmental
- > **Dominique Hügli:** Betriebsleiterin mpdeo

**Musikalischer Zwischenton**  
Oli Kehrtli – Vierti Rundi

Im Anschluss offerieren wir Ihnen gerne ein Apéro.  
**Wir laden Sie herzlich ein und freuen uns über Ihre Teilnahme.**

**Anmeldung**  
Bis am 28. August 2023 an [info@spitexlueg.ch](mailto:info@spitexlueg.ch), 034 460 50 00 oder über [www.mpdeo.ch](http://www.mpdeo.ch)



AMENA medical beauty moments .....

# Jubiläum: 5 Jahre AMENA

Jubiläum: AMENA medical beauty moments besteht seit 5 Jahren. Gefeiert wird am Freitag, 8. September.

Der Start in die Selbstständigkeit war in etwa so, wie er oft geschildert wird, «ständig selber dran». Die Zwangsschliessung wegen Covid-19 war dann sozusagen der «Gipfel». Seither geht's wieder flott

voran. Das Team wächst, und modernste Technik wie z.B. Laser und Hautanalysegerät stehen zuverlässig zur Verfügung. «Vielen Dank liebe Kundinnen und Kunden. Wir – Céline Marbot, Giulia Liberti und Svenja Oetterli – freuen uns auf euren Jubiläumsbesuch und sorgen gerne weiterhin für medical beauty moments. (um /buz)

**Freitag, 8. September 2023 | 16.00–20.00 Uhr**

**17.30 Uhr:** Vortrag Hyaluron & Botulinum Toxin

**18.30 Uhr:** Vortrag ästhetische & plastische Chirurgie | Lidstraffung in Zusammenarbeit mit Dr. med. Jan Enzler

**16.00–20.00 Uhr:** unverbindliche Beratung & Einzeichnung von permanent Make-up, in Zusammenarbeit mit Brigitte Althaus

Food & Drinks | Musik

Wir freuen uns, mit Ihnen auf unser Jubiläum anzustossen!

**Ihre Spezialistinnen für:** Haarentfernung mit Laser | medizinische & apparative Kosmetik | Akne | Anti-Aging | Microneedling | Mikrodermabrasion & Ultraschallbehandlungen | Hand- und Fusspflege | Make-up

AMENA beauty GmbH Bahnhofstrasse 2 | 3360 Herzogenbuchsee  
www.amenabeauty.ch | info@amenabeauty.ch



Anzeigen .....

## Beratungsangebot

schamanische Dorfpraxis Sabine Kapfer

Kräuter	Astrologie	Rituale
Räuchern Haus- und Personen- räucherung	Geburtshoroskop Gruppenhoroskop Astro-Medizin Prognoskop	rituelle Prozess- begleitung in Krisen und Wandelzeiten

**Terminvereinbarung online / Telefon**

Das Angebot kombiniert Astrologie, Kräuter und Schamanismus, um Ihnen eine **ganzheitliche** Unterstützung zur Aktivierung **Ihrer Selbstheilungskräfte** anzubieten.

Die **Astrologie** gibt Einblicke in Ihre eigene Persönlichkeit, die **Kräuter** fördern Ihren Prozess und der **Schamanismus** ermöglicht auf tieferen Ebenen Blockaden zu lösen.





079 306 49 35    www.lebensausdruck.ch    sabine.kapfer@bluwien.ch  
Unterdorfstrasse 1    3365 Grasswil    kostenfreie Parkplätze vor der Praxis




**Ihre Chance! Arbeiten ganz in der Nähe...**

Die EWK Herzogenbuchsee AG ist ein regional tätiges Energieversorgungsunternehmen in den Bereichen Strom, Gas, Wärme, Wasser und Telekommunikation. Unsere 35 qualifizierten Mitarbeitenden bilden die Basis für zuverlässige Versorgungen, professionelle Dienstleistungen und zufriedene Kunden.

Zur Ergänzung unserer Teams suchen wir eine:n

**Berater:in Kundendienst  
Telekommunikation (40–60%)**

Mehr Infos auf [www.ewk.ch](http://www.ewk.ch) oder unter 062 956 51 51.  
Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

EWK Herzogenbuchsee AG  
Eisenbahnstrasse 2  
3360 Herzogenbuchsee  
[bewerbung@ewk.ch](mailto:bewerbung@ewk.ch)



FC Herzogenbuchsee | Raiffeisenbank Wasseramt-Buchsi

## 25 Natione, 1 Verein – eifach legendär.

Die Menschen von hier prägen die Region Buchsi und machen diese so lebens- und liebenswert wie sie ist. Wir finden: Das muss mal gesagt sein. Der FC Herzogenbuchsee hat sich seit seiner Gründung im Jahr 1915 stetig weiterentwickelt und ist heute ein Verein mit 25 Nationen.

### Die Geschichte des FC Herzogenbuchsee

Am 20. Juni 1915 wurde der FC Herzogenbuchsee im Restaurant Hülli (heute Restaurant National) in Herzogenbuchsee gegründet. 100 Jahre später im Jahr 2015 wurde das Jubiläum gefeiert: mit dem Spiel und dem Sieg der 1. Mannschaft des FC Herzogenbuchsee gegen die Suisse Legends, eine gegnerische Mannschaft mit ehemaligen CH-Nationalspielern – darunter Stéphane Chapuisat, Georges Bregy, Jörg Stiel, Andy Egli und Trainerlegende Gilbert Gress. Zusätzlich wurde auf dem Sportplatz Waldacker das internationale Testspiel zwischen dem FC Basel und Austria Lustenau (Österreich) ausgetragen.

### Der FC Herzogenbuchsee als grösster Sportverein in Buchsi

Der FC Herzogenbuchsee ist heute mit knapp 300 Mitgliedern, davon beinahe 200 Junior-

Innen, einer der grössten Sportvereine in Buchsi. Drei aktive Herrenmannschaften, zwei Frauentteams, Junioren A bis G sowie Juniorinnen trainieren auf dem Waldacker – einer der schönsten Sportanlagen im Oberaargau. Dabei spielt die Nachwuchsförderung eine entscheidende Rolle: Der JuniorInnenfussball stellt für Kinder und Jugendliche nämlich eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung dar und fördert neben dem Sportgeist auch die sozialen Fähigkeiten. Der FC Herzogenbuchsee leistet somit auch langfristig eine wertvolle Integrationsarbeit in der Region Buchsi.

### Namhafte Erfolge im Männer- und Frauenfussball

Der FC Herzogenbuchsee verzeichnete in der Vergangenheit wie auch heute namhafte Erfolge im Männer- und Frauenfussball. Der Aufstieg in die 1. Liga, der obersten Amateurliga der Schweiz, erfolgte bereits 1977. Auf die Rückrunde 1979/1980 konnte schliesslich die Basler Fussballlegende Karl Odermatt von den Berner Young Boys (damals Nationalliga A) verpflichtet werden. Der erste Titelgewinn in der Geschichte des FC Herzogenbuchsee erfolgte im Berner Cup 2011 mit einem

3:1-Finalsieg gegen den FC Konolfingen. Damit verbunden war auch die erstmalige Qualifikation für die 1. Hauptrunde des Schweizer Cups. 2008 wurde im FC Herzogenbuchsee die erste Frauenmannschaft gegründet. Acht Jahre später folgte schliesslich deren Aufstieg in die zweite Liga. Im Jahr 2022 wurde dann sogar eine zweite Frauenmannschaft gegründet.

### Enge Partnerschaft mit der Raiffeisenbank Wasseramt-Buchsi

Seit fast zehn Jahren unterstützt die Raiffeisenbank Wasseramt-Buchsi den FC Herzogenbuchsee in einer engen Partnerschaft als Hauptsponsoring-Partnerin. Zeitgleich mit Beginn der gemeinsamen Zusammenarbeit wurde das alljährlich im Juli stattfindende Vorbereitungsturnier «Raiffeisen Waldäckercup» ins Leben gerufen. Das Turnier findet jeweils über drei Spieltage statt und hat sich mittlerweile zu einem attraktiven Sportanlass im Oberaargau entwickelt. Nicht zuletzt aufgrund der teilnehmenden Mannschaften wie Subingen, Kestenholz oder Altbüron-Grossdietwil gilt dieser Anlass heute als eine konstante Grösse im Eventkalender des FC Herzogenbuchsee.



Auch da leistet die Raiffeisenbank Wasseramt-Buchsi neben ihrem Engagement einen finanziellen Beitrag und trägt somit dazu bei, den Fussball in der Region für alle zugänglich zu machen.

Der FC Herzogenbuchsee ist Teil der «Legände» von Buchsi und soll heute – wie auch in Zukunft – lokal unterstützt werden, um die sportliche Erfolgsgeschichte weiterzuschreiben.



# RAIFFEISEN

Raiffeisenbank Wasseramt-Buchsi

## 25 Natione, 1 Verein – eifach legendär.

Der FC Herzogenbuchsee schreibt Geschichte – mit der Raiffeisenbank Wasseramt-Buchsi.

[raiffeisen.ch/wasseramt-buchsi/legende](http://raiffeisen.ch/wasseramt-buchsi/legende)





Handballverein Herzogenbuchsee HVH .....

## HVH-Damen auf der europäischen Bühne

In der vergangenen Saison 2022/2023 bescherte das HVH-Fanionteam der Frauen seinen Fans einen historischen Moment nach dem anderen. Nach der Qualifikation für die Finalrunde der besten sechs Schweizer Teams erreichte Buchsi Platz 3 in der Meisterschaft. Dies war gleichbedeutend mit der erstmaligen Teilnahme eines HVH-Teams im Europacup. Sowohl Hin- und Rückspiel werden am Wochenende vom 23. und 24. September, jeweils um 16 Uhr, in der Sporthalle Mittelholz in Herzogenbuchsee durchgeführt.

### Gegnerinnen kommen aus Nordmazedonien

Am 18. Juli fand die mit grosser Spannung erwartete Auslosungszeremonie des Europäischen

Handballverbands (EHF) für die erste Runde des Europacups statt. Dabei lag in einem dieser berühmten Glaspöfche eine Kugel mit Zettelchen und Aufschrift HV Herzogenbuchsee drin. Was für ein Moment! Buchsi bekam das Team ZRK Kumanovo aus Nordmazedonien zugelost.

Schwierig einzuschätzen, wie die Chancen für die Buchserinnen stehen. Kumanovo ist ein aufstrebendes Team und hat in den letzten fünf Jahren zweimal die nordmazedonische Meisterschaft sowie dreimal den Cup gewonnen und war letztes Jahr bereits im Europacup dabei. Mit Sicherheit müssen die HVH-Spielerinnen zweimal ihre beste Leistung abrufen, um bestehen zu können.

### Grosser Zusatzaufwand

Die Durchführung von Europacupspielen in Herzogenbuchsee bedeutet für den Verein gleichzeitig auch viel Zusatzaufwand. Seit Ende Mai ist ein OK intensiv an der Arbeit. Da es sich für alle Beteiligten um Neuland handelt, gibt es keine Erfahrungswerte und wenig Planungssicherheit. Unzählige Reglemente und Weisungen wurden studiert. Eine der ersten und zeitraubenden Abklärungen war, ob die Mittelholzhalle überhaupt den Vorgaben der EHF entspricht. So braucht es beispielsweise eine zusätzliche, mobile Tribüne, um das vorgegebene Zuschauerfassungsvermögen von 500 Stehplätzen zu erfüllen. Mit dem Gegner wurde über Spielansetzung und Kosten-

verteilung verhandelt. Die Funktionäre müssen nach den Regeln des EHF ausgebildet werden. Das Gastronomieangebot wird um die Halle herum neu konzipiert. Und nicht zuletzt braucht es viele Helfer:innen, welche gesucht und eingeteilt werden müssen. Die zusätzlichen Kosten will der Verein über zusätzliche Einnahmen aus Sponsoring, Tickets und Gastronomie sowie andere kreative Zusatzeinnahmen, wie etwa der Verkauf der Spezial-Europacuptrikots, decken. Alles in allem viel Arbeit unter Zeitdruck bevor es am 23./24. September so weit ist für den ersten Auftritt des HVH auf der europäischen Handballbühne. (hvh/buz)

Infos: [www.hvh.ch](http://www.hvh.ch)

Anzeige .....



Die EWK wünscht dem HVH viel Erfolg!

**EWK**  
 EWK Herzogenbuchsee AG  
 Energie Wasser Kommunikation



# NÄCHSTE JUBILÄUMS-ANLÄSSE ...

## 2. SEPTEMBER

### WILDKRÄUTER-SPAZIERGANG

Erfahre viel über Wildkräuter in der Region.  
Mit Wildkräuter-Apéro.  
13.30 - 15.30 | mit Voranmeldung

## 16. SEPTEMBER

### CLEAN - UP - DAY

Hilf mit beim Säubern unseres Dorfes.  
09.30 - 11.30 oder 13.00 - 15.00  
ohne Voranmeldung.

BITTE  
AUFRÄUMEN

JAHRE  
50

**INTERSPORT Ingold** Telefon +41 62 961 12 45  
Kirchgasse 6 info@ingold-sport.ch  
3360 Herzogenbuchsee www.ingold-sport.ch



**INTERSPORT**  
INGOLD  
Herzogenbuchsee



Katrin Hosner  
Dipl. Gesundheitsmassseurin

### Gesundheitspraxis in Buchsi

Mind-Body Unity

Massage - Entspannung für Körper und Geist  
Therapie - Sportmassage bis Yoga  
Triggern - Schmerzbehandlung  
Vital - das Leben ist wunderschön

Sternenstrasse 34, 3360 Herzogenbuchsee  
079 669 94 50 | www.kolibri-coach.ch  
Krankenkassen anerkannt

**SCHENK  
STOREN**

- Reparatur
- Service
- Insektenschutz
- Indoorstoren
- Lamellenstoren
- Rolläden
- Klappladen
- Markisen

Schenk Storen GmbH  
Waldgasse 24  
3360 Herzogenbuchsee  
062 530 68 33  
info@schenkstoren.ch

**AUTO STAUB AG**

IHRE NISSAN-GARAGE

Neuwagen | Occasionen  
Reparaturen | Mietbusse und Camper

**AUTO STAUB AG**, Halteweg 2, 3373 Röthenbach b. H'buchsee  
Telefon 062 961 00 66, www.autostaub.ch



«Lepra ist heilbar. Helfen Sie jetzt!»

Spendenkonto: IBAN CH15 0900 0000 5001 6000 6

Ihre Spende  
in guten Händen.

 **Lepra-Mission**  
Schweiz  
www.lepra-mission.ch

**BILLETTER**  
Malergeschäft

Oberdorf 7, 3368 Bleienbach  
078 687 75 76  
www.malerbilleter.ch



Hauptversammlung Handballverein Herzogenbuchsee .....

## HVH blickt auf ein historisch erfolgreiches Sportjahr zurück

An der HV des Handballverein Herzogenbuchsee durfte mit der Europacup-Qualifikation des Fanionteams auf ein historisch erfolgreiches Sportjahr wie auf eine ausgeglichene Rechnung zurückgeblickt werden. Neu in den Vorstand gewählt worden sind Marco Siegenthaler und Pascal Christen.

Zu Beginn der Versammlung gedachten die versammelten Mitglieder mit einer Schweigeminute an das kürzlich verstorbene Ehrenmitglied Werner Gerber, welcher als junger Sekundarlehrer von Bern kommend den Handball nach Herzogenbuchsee gebracht hat und damit die Basis für den heutigen Handballverein legte.

### Rückblick auf ein ereignisreiches Vereinsjahr

Beim Rückblick auf das Ver-



Wechsel im HVH-Vorstand (von links): Der neue Vizepräsident Pascal Christen, die zurückgetretene Jacqueline Lüthi, Präsident Thomas Eggimann und der neue Leiter Logistik Marco Siegenthaler. (Bild: hvh)

einsjahr vermeldete Präsident Eggimann einen stabilen Mitgliederbestand von 336 Mitgliedern. Sportlich war es mit der Finalrunden- und der folgenden Playoff-Qualifikation der 1. Frauenmannschaft, die erfolgreichste Saison der Vereinsgeschichte. Mit diesem Teamerfolg auf nationaler Ebene, der Wahl von Alex Milosevic zum Trainer des Jahres und der Nomination von Kapitänin Michelle Schmied unter den Top 3 für die wertvollste Spielerin der Saison, konnte der Buchser Verein «Duftmarken in der Handball-Schweiz setzen».

Neben dem Nationalliga A Team spielten auch die 1. Liga-Herren eine ansehnliche Saison mit einer absoluten Meisterleistung im entscheidenden letzten Spiel um den Ligaerhalt. Weiterer Höhepunkt war der Gewinn des Schweizer Cups der U18 Elitejuniorinnen. Erwähnenswert ist auch der Aufstieg der dritten Damenmannschaft in die 2. Liga.

Finanzchefin Andrea Duppenthaler durfte auch dieses Jahr eine ausgeglichene Rechnung präsentieren. Für das neue Vereinsjahr wird, u.a. aufgrund grösserer Aufwendungen für die Europacupteilnahme, ein höheres Budget vorgeschlagen und von den Mitgliedern angenommen. Einen weiteren Schritt zur Professionalisierung wird mit dem Start einer Geschäftsstelle mit kleinem Pensum per Anfang 2024 gemacht.

### Rücktritte und Wahlen

Die Verdienste von Jacqueline Lüthi, welche seit 2020 das Ressort Logistik leitete, wurden verdankt und Lüthi aus dem Vorstand verabschiedet. Mit Applaus einstimmig wiedergewählt wurden Brigitte Lüthi (Ressort Nachwuchs) und Andrea Duppenthaler (Finanzen). Neu in den Vorstand gewählt wurde Marco Siegenthaler als Nachfolge für die Leitung des Ressorts Logistik. Für die neu gebildete Funktion Vizepräsi-

dent und Leitung Projekte wird Pascal Christen einstimmig in den Vorstand gewählt.

Den Mitgliedern hat Thomas Eggimann das Vorhaben einer Gründung eines Dachvereins mit Namen Handball Oberaargau vorgestellt. Darin sollen die Stammvereine HV Langenthal und HV Herzogenbuchsee Synergien nutzen und bündeln. Man will damit mehr Breite an Spieler:innen im Aktiv- und Nachwuchsbereich, an Infrastruktur und nicht zuletzt auch finanziellen Mitteln gewinnen, um die Region Oberaargau zur Handballhochburg zu machen. (hvh)

### Europacup in Herzogenbuchsee

Ein Highlight steht bereits am Wochenende vom 23./24. September auf dem Programm. Aufgrund des 3. Ranges in der Schweizermeisterschaft spielt die erste Damenmannschaft dann im Europacup mit Hin- und Rückspiel in der Mittelholzhalle Herzogenbuchsee gegen ZRK Kumanovo aus Nordmazedonien (vgl. Seite 19). Eine Vorschau auf die neue Saison und die im September beginnende Meisterschaft folgt in der September-Ausgabe. Infos / Resultate: www.hvh.ch

Kunstturnen.....

## WM-Kader mit Benjamin Gischar

Der Schweizerische Turnverband (STV) hat seinen Kader für die WM vom 30. September bis 8. Oktober in Antwerpen (BEL) bestimmt. Bei den Männern wurde der Buchser Benjamin Gischar selektioniert.

Er, Christian Baumann, Luca Giubellini, Noe Seifert und Taha Serhani bilden das Schweizer Team, welches Rang 12 und damit die Qualifikation für die Olympischen Sommerspiele im nächsten Jahr in Paris anstrebt. Es wäre nach Rio und Tokyo die dritte Olympia-Teilnahme in Serie, was den Schweizern das letzte Mal vor beinahe 50 Jahren gelang. (stv/buz)

Schützengesellschaft Oberörsz .....

## Traditionsanlässe im Wetterglück

214 Schützinnen und Schützen aus 24 Vereinen haben bei überraschend guten Wetterbedingungen am traditionellen Silberhelmschiessen der Schützengesellschaft Oberörsz teilgenommen. Mit 78 Punkten ging der Tagessieg im Feld A (Standard-Gewehr / freie Waffe) an Roland Baumann von den Sportschützen Bettenhausen, während im Feld D/E (Karabiner / Sturmgewehr) Stefan Schwiedel von der SG Seeberg-Grasswil mit 77 Punkten obenaus schwang. Bester Junior war mit 76 Punkten Luc Obbens von der organisierenden SG Oberörsz, und die Teamwertung ging im Feld A einmal mehr an die Titelverteidiger aus

Die Kranz- und Zweiggewinner des 16. Silberhelmschiessens in Oberörsz mit Ehrendame. Auf dem Bild fehlt der Tagessieger des Feldes A, Roland Baumann. (Bild: mh)



dem SV Liesberg, während im Feld D/E die Gruppe «Allerlei» der SG Seeberg-Grasswil den 1. Rang belegt. Wetterglück für die Organisatoren auch beim traditionellen Raclette-Plausch vom folgenden

Tag mit über 400 gut gelaunten Besucherinnen und Besuchern. Erst nachdem alle mit der beliebten Käse-Spezialität und den leckeren Zutaten versorgt waren, öffnete Petrus zu später Stunde die Schleusen. (mh)

**FDP**  
Die Liberalen

Liste 24  
22. Oktober 2023

«Von der Wirtschaft für die Schweiz»

**Peter Haudenschild**

Kandidaten-Nr. 24.09.1

[peter-haudenschild.ch](http://peter-haudenschild.ch)

**PRAXIS FÜR ENTSPANNUNG**  
www.raum-fuer-pausen.ch

Atlaslogie  
Yoga & Massage

INFORMATIONSVORTRAG «ATLASLOGIE»  
Sa, 30. Sept., 10.00 Uhr, Kreuz Herzogenbuchsee

Anmeldung: Theres Aschwanden ••• 078 940 05 00

**FREY TREUHAND GmbH**  
THOMAS FREY – TREUHÄNDER MIT EidG. FACHAUSWEIS

PERSÖNLICH – KOMPETENT – UMFASSEND

Frey Treuhand GmbH · Zürichstrasse 56 · 3360 Herzogenbuchsee  
Telefon 062 961 23 78 · Telefax 062 961 23 07 · [treuhandfrey@solnet.ch](mailto:treuhandfrey@solnet.ch)

**GARAGE PNEUHAUS**  
Bruno Langenegger

Wangenstrasse 80  
3360 Herzogenbuchsee

Tel. 062 961 02 61  
Fax 062 961 02 64

**GOOD YEAR**

[info@garage-langenegger.ch](mailto:info@garage-langenegger.ch)

**The Palms**  
THAI MASSAGE

Zürichstrasse 55 · 3360 Herzogenbuchsee  
075 499 55 55 · [www.thepalms.ch](http://www.thepalms.ch)

Di. bis Sa. 10:00 – 19:00 Uhr  
So. + Mo. geschlossen

**Burkhardt Haustechnik AG**

Zürichstrasse 45, 3360 Herzogenbuchsee  
Tel. 062 961 04 43, Fax 062 961 08 30

Heizungen  
Sanitär  
Planung

... Ihr Spezialist für  
Reparaturen & Service

**Rolf Schoop** Geschäftsführer  
Natel 079 402 07 93

Qualität nach Mass

**SCHREINEREI SCHMID OBERÖNZ**

TÜREN ■ FENSTER ■ KÜCHEN ■ SCHRÄNKE

062 961 14 49 ■ [info@ssob.ch](mailto:info@ssob.ch) ■ [www.schreinerschmid.ch](http://www.schreinerschmid.ch)

Wir machen das!

BERATEN  
PROBELIEGEN  
MONTIEREN

Einfach gut schlafen

**MARTI**  
Inneneinrichtungen AG

... dann staunen Ihre Gäste

Solothurnstrasse 17 | 3363 Oberönz | 062 961 35 45 | [www.martioberoenz.ch](http://www.martioberoenz.ch)

1/2-Seite quer Fr. 100.–  
(89 x 42 mm)

Für die Region

**BUCHSI Zytig**

seit 1857

**LANG**

Industriestrasse 11  
3362 Niederönz  
062 961 80 65

Försterstrasse 4a  
4900 Langenthal  
062 530 44 19

[www.langheizungen.ch](http://www.langheizungen.ch)

MIT UNS IST KEIN WINTER ZU ...

**DIE PROFIS FÜR HEIZUNGS-SYSTEME**

- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Heizungen (Öl, Gas, Holz)
- Wärmerückgewinnung
- Free Cooling
- Planung
- Beratung
- Unterhalt
- Service



## Folklore

## Trachtengruppe Herzogenbuchsee sucht Verstärkung

Lust, mit Gleichaltrigen zu tanzen. Bei der Trachtengruppe Herzogenbuchsee werden nicht nur traditionelle Trachtentänze eingeübt, auch Tänze aus anderen Kulturen und Musikrichtungen finden Platz. Geprobt wird für verschiedene Auftritte; oder ganz einfach zum Spass. Eine Tracht wird zur Verfügung gestellt. Das Mitmachen soll Spass machen und ist kostenlos.

Die neue Saison startet Mitte September – konkret am Donnerstag, 14. September und Donnerstag, 21. September mit zwei Schnupperproben in der Aula Mittelholz in Herzogenbuchsee: von 17.30–18.30 Uhr Kindertanzen (ab 4 Jahren); 18.30–19.30 Juvota (Jugendliche ab 12–25 Jahre).

Nach den Herbstferien beginnt die Trachtengruppe mit dem Einstudieren der Tänze für die Unterhaltungsabende der Trachtengruppe Herzogenbuchsee und Ochlenberg. Die Proben finden jeweils in der Aula Mittelholz statt. Geleitet werden sie von den Tanzleiterinnen Petra Dürrenmatt, Leonie Guggisberg und Karin Fuhrmann.

Alle sind herzlich eingeladen mitzumachen. Bei der Trachtengruppe handelt es sich um eine fröhliche, motivierte Gruppe, die sich über neue Tänzerinnen und Tänzer freut. Die Kontaktdaten sind auf der Internetseite des Vereins [www.trachten-herzogenbuchsee.ch](http://www.trachten-herzogenbuchsee.ch) zu finden. (cu/buz)



Sucht Verstärkung – die Trachtengruppe Herzogenbuchsee. (Bild: zvg)

## Anzeige

**JUGENDHUUS – FEST**  
FÜR KLEIN UND GROSS

**SAMSTAG, 16. SEPTEMBER 2023**

**ZUCKERWATTE  
GUMPISCHLOSS  
FEUERSHOW  
GLACE & SPIELE  
MOCKTAILBAR  
BISTRO**

**14–18 UHR**

**DRANGSALENGÄSSLI 7  
3360 H'BUCHSEE**

**WEITERE INFOS AUF  
WWW.JUGENDHUUS.CH**

## Ferienpass Seeberg

## 30 Jahre Jubiläum

Im Jahr 1994 wurde der Ferienpass Seeberg, damals noch unter dem Namen «Anti-Längwilig», das erste Mal mit sieben Kursangeboten durchgeführt. Bereits ein Jahr später folgte auch der dazugehörige «Würstli-Märit-Samstag», der Vorreiter des inzwischen allseits beliebten Sommerfests.

Über all die Jahre wurde diese spezielle Woche sowie das traditionelle Sommerfest von ehrenamtlich tätigen Vereinsmitgliedern organisiert und durchgeführt. Ebenso besteht seit 30 Jahren der Grundgedanke, dass alle Kinder teilnehmen können und die Kursangebote jährlich wechseln. Über die Jahre sind die Kursangebote stetig gewachsen. Die Kurskosten können dank treuer Spender:innen niedrig gehalten werden.

### 30 Kurse angeboten

Im diesjährigen Jubiläumsjahr wurden 30 Kurse angeboten, an denen 120 Kinder aus dem Schulkreis Wynigen-Seeberg teilge-



Das Ferienpass-Team Seeberg. (Bild: zvg)

nommen haben. Die Kinder durften dieses Jahr Theaterluft schnuppern, gemeinsam kochen, sich wie ein Pilot fühlen, Eishockey spielen im Sommer, Erfahrungen mit Tieren sammeln oder in die Welt des Schachs eintauchen.

Den Abschluss des Ferienpasses bildete das Sommerfest am Freitagabend auf dem Schulhausplatz. Gemeinsam durften die Kinder und Eltern die Woche Revue passieren lassen und sich in der Festwirtschaft verpflegen – ein Fest für alle! Die Vorfreude auf den nächsten Ferienpass ist bereits gross. (fps)

Kath. Kirchgemeindehaus Langenthal.....

## Klaviertrio-Konzert

Im Rahmen der Cadenza-Konzertreihe findet am Sonntag, 10. September, ein Klaviertrio-Konzert in Langenthal statt.

Valentina Dubrovina (Violoncello), Yuka Tsuboi (Violine) und Yuko Ito (Klavier) spielen Beethovens Klaviertrio D-Dur Op. 70-1, das sogenannten «Geistertrio», und das 1. Klaviertrio von Mendelssohn d-moll Op. 49. Gerade das Werk von Mendelssohn diente als Vorbild von Klaviertrios für zeitgenössische Komponisten wie Robert Schumann, Fanny Hensel oder Franz Berwald. Das Konzert im katholischen Kirchgemeindehaus in Langenthal findet am Sonntag, 10. September, statt (17 Uhr). Valentina Dubrovina (geboren in Russland) und Yuka Tsuboi (sie erblickte in Tokyo das Licht der Welt) gewannen beide renommierte Wettbewerbe und wurden

mit zahlreichen Preisen ausgezeichnet.

Beide Musikerinnen blicken auf eine rege Konzerttätigkeit mit Auftritten im In- und Ausland zurück. Ebenfalls regelmässig, im In- und Ausland, tritt auch Yuko Ito auf, wo sie verschiedenste Musikrichtungen interpretiert und ebenfalls ihre eigenen Kompositionen zur Aufführung bringt. Die gebürtige Japanerin, die seit Jahren in Herzogenbuchsee lebt, ist die Leiterin der 2020 gegründeten Konzertreihe Cadenza, nachdem sie von 1990 bis 2019 als Organistin und künstlerische Leiterin der Kirchenkonzerte «fermata» der Evangelisch-reformierten Kirchengemeinde Herzogenbuchsee tätig war. (buz)

Cadenza

stadtlangenthal

## Klaviertrio-Konzert

**Sonntag, 10. September 17:00 Uhr**  
**Katholisches Kirchgemeindehaus Langenthal**

**Beethoven: Klaviertrio «Geistertrio» Op.70-1**

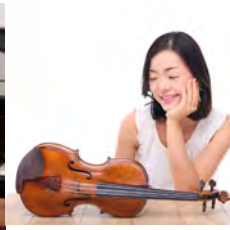
-Allegro vivace e con brio – Largo assai ed espressivo – presto

**Mendelssohn: Klaviertrio Op.49 in d-moll**

- Molto Allegro agitato – Andante con moto tranquillo – Scherzo  
 Leggiero e vivace – Finale Allegro assai appassionato



Yuko Ito (Klavier)



Yuka Tsuboi (Violine)



Valentina Dubrovina (Violoncello)

**Kollekte (Richtlinie 25/30.- Sfr.)**

**[www.cadenza-konzerte-oberaargau.ch](http://www.cadenza-konzerte-oberaargau.ch)**  
**IBAN CH58 0023 5235 3051 2601 H**

**SWISSLOS**  
 Kultur Kanton Bern

Anzeige.....



# SIJLS

PERFORMANCE SPORTBRILLEN

WÄHLE DEIN MODELL

–  
 SPORTART, FORM, FARBE,  
 KOMPLETT INDIVIDUALISIERBAR.

Einmalig auf Deine Wünsche zusammengestellt.  
 Mit und ohne Korrektur möglich!

Der Allrounder unter den Sportbrillen. Grosses Sortiment  
 und Auswahl bei uns im Geschäft erhältlich.

Wir freuen uns auf Sie in Herzogenbuchsee, Bernstrasse 7  
 oder Termin buchen unter 062 961 90 50

FLÜCKIGER OPTIK  
 HÖRCENTER

luege... lose... Flückiger



## Kritzeln-Werkstatt

## Die BunteBühne.ch lädt zur Kritzeln-Werkstatt ein

Erinnern Sie sich noch an die Kritzelleien beim Telefonieren? Als es nur das Festnetz gab, keine Handys. Man setzte sich hin, ans Telefonschli. Da lag oft ein Schreibblock und man kritzelte munter drauf los.

### Mit Künstlerin Hanni Blau

In der Kritzeln-Werkstatt versuchen die Teilnehmenden, sich an die Leichtigkeit dieser früheren «Telefonkritzellei» zu erinnern. Diesmal unter lockerer, ausgesprochen kundiger Führung. Die Künstlerin, Hanni Blau, lebt seit 1979 mit ihrer Familie in Oberönz und führt die Teilnehmenden ein in das lockere, spontane Kritzeln.

Fühlst du dich, fühlen Sie sich angesprochen? Sind Sie neugierig geworden? Dann lesen Sie weiter. Es hat noch Plätze frei!

### Auch Einzelbuchungen möglich

Die Lektionen dürfen auch einzeln gebucht werden. Zur Deckung der Organisationskosten freuen wir uns über einen kleinen Unkostenbeitrag von 20 Franken pro Abend. (aw)

**Kursinfos:** [www.buntebuehne.ch](http://www.buntebuehne.ch)

**Kursleitung:**  
Hanni Blau; [www.hanniblaue.ch](http://www.hanniblaue.ch)

**Anmeldung bis 4.9.23 an:**  
[info@buntebuehne.ch](mailto:info@buntebuehne.ch) oder 076 383 98 99

**Rückfragen:**  
Kathrin Oplatka, 062 961 34 37



**Die BunteBühne.ch lädt zur Kritzeln-Werkstatt ein**

Erlebe eine gemeinsame Zeit in entspannter Umgebung und schule gleichzeitig Konzentration und Geduld. Entwickle Wahrnehmung und eigene Fantasie und staune zum Schluss über die eigene Kreativität. Die Kritzeln-Werkstatt von Hanni Blau ist der richtige Ort dafür.

Weder die perfekte Perspektive noch naturalistische Portraits sind das Ziel, vielmehr gegenseitige Inspiration, gemeinsame Kreationen und die Freude an unerwarteten Ergebnissen.

**Alle können kritzeln! Willkommen.**

**Wann?**  
Do 7. Sept., Fr 15. Sept. und Fr 22. Sept. 2023  
von 19.00 - 20.30 Uhr  
Kostenbeteiligung & Infos auf [www.buntebuehne.ch](http://www.buntebuehne.ch)

**Wo?**  
Bibliothek, Bernstr. 17, Herzogenbuchsee

**Leitung:** Hanni Blau, Kunstschaffende Oberönz

**Anmeldung bis 4.9.2023 unter [info@buntebuehne.ch](mailto:info@buntebuehne.ch) oder 076 383 98 99**

**BunteBühne.ch**

## Anzeige



Profitieren  
Sie von einer  
★★★★★-Beratung

Wir freuen uns auf  
Ihre Kontaktaufnahme!

[bankoberaargau.ch](http://bankoberaargau.ch)

 **Clientis**  
Bank Oberaargau



**ELEKTRO  
GYGAX**

**Elektro Gyax AG**  
Bernstrasse 7 | 3360 Herzogenbuchsee

☎ 062 961 50 50  
✉ info@elektro-gygax.ch

- Elektrische Installationen
- Reparaturen
- Neu- und Umbauten
- Elektro-Shop



www.elektro-gygax.ch

**VAUTHEY AG**  
MALEREI GIPSEREI  
ISOLATIONEN TROCKENBAU  
HERZOGENBUCHSEE  
Tel. 062/961 52 25  
**Vermietung von Hebebühnen**

## HERZOGENBUCHSEE

**Landi Laden**  
mit grossem Gartencenter  
Mo. bis Fr. 08.00 bis 19.00 Uhr  
Samstag 08.00 bis 17.00 Uhr

**Tankstelle**  
mit Shop und Autowaschanlage  
(Waschtunnel, Waschboxen, Staubsaugerplätze)  
365 Tage offen von 06.00 bis 22.00 Uhr

info@landibuchsi.ch



**AGROLA**  
Ihr Heizöltelefon 058 434 27 00

## SUBINGEN

**Landi Laden**  
mit Gartencenter  
Mo. bis Fr. 08.00 bis 18.30 Uhr  
Samstag 08.00 bis 16.00 Uhr

**Tankstelle**  
mit Autowaschanlage  
(Waschboxen, Staubsaugerplätze)

info.subingen@landibuchsi.ch



www.landibuchsi.ch

Dieter Schibli AG

## SCHREINEREI



MÖBEL  
INNENAUSBAU  
PLANUNG

**STAUFFER**

Wangenstrasse 23 ■ 3360 Herzogenbuchsee ■ Tel. 062 961 22 44  
www.schreinereistauffer.ch ■ info@schreinereistauffer.ch



**Andreas Wagner AG**  
3360 Herzogenbuchsee  
Telefon 062 961 16 53  
www.wagnergartenbau.ch

*Ihr Garten liegt uns am Herzen*



**Wir machen mehr aus Ihrem Garten –  
damit Sie sich von Herzen freuen können**

Ihr kompetenter Partner für Gartenplanung, Gartenbau und Gartenunterhalt



**Elsässer AG**  
**Haustechnik**

Aeschstrasse 9, 3360 Herzogenbuchsee, Tel. 062 961 38 13

**Sanitär-Installationen/Reparaturen**



**ROHNER**

35766

**Ihre Tankanlage in  
besten Händen**

**Elmar Röhner AG**  
6142 Gettnau  
4912 Aarwangen  
Telefon 041 970 10 53  
www.roehner.ch

**Tankanlagen und -revisionen**  
**Beschichtungen**  
**Tankanlagen-Rückbau**  
**Regenwassernutzung**  
**Beton Bohren und Fräsen**

## Ablauf- und Rohrreinigung

Wir reinigen und entstopfen Ablaufleitungen, Sickerleitungen, Lavabos, Toiletten und sind Ihr Spezialist für sämtliche Spül- und Saugarbeiten.

**GERBER**

Gerber Roggwil/Rothrist, Tel. 062 916 40 80  
Rohr-Reinigungs-Service



Agenda September 2023

# Gewusst wo

**Freitag, 1. September**

**Herzogenbuchsee:** Musikschule – Musizierstunde Klasse Simon Gertschen (Tuba); 19.30 Uhr; Kreuzkeller; www.musikschule-herzogenbuchsee.ch

**Samstag, 2. September**

**Herzogenbuchsee:** Naturfreunde H'buchsee; Wanderung im Oberaargau – am Grenzpfad entlang von Altbüron nach St. Urban; Treffpunkt: 9.20 Uhr; am Bahnhof; www.nfhh.ch

**Herzogenbuchsee:** Ref. Kirchgemeinde – Kirchenfest; Musical: «Am Anfang ist es Post gsi»; 19 Uhr; ref. Kirche; www.kirchenfest-herzogenbuchsee.ch

**Herzogenbuchsee:** Fussball Meisterschaft 2. Liga regional: FCH – FC Oberdiessbach; 17 Uhr; Waldacker; www.fc-herzogenbuchsee.ch  
**Herzogenbuchsee:** Handball Damen SPL1: HVH – HSC Kreuzlingen; 18 Uhr; Sporthalle Mittelholz; www.hvh.ch

**Sonntag, 3. September**

**Herzogenbuchsee:** Ref. Kirchgemeinde – Kirchenfest; Programm: 9.30 Uhr: Festgottesdienst mit Kirchenchor; Roundabout Youth und weiteren Gästen; 11.30 – 16 Uhr: Festbetrieb; 13.30 Uhr: Auftritt Roundabout Kids (Streetdance); 16 Uhr: Abschluss Kirchenfest mit Musical: «Am Anfang ist es Post gsi»; in und um die ref. Kirche; www.kirchenfest-herzogenbuchsee.ch

**Montag, 4. September**

**Herzogenbuchsee:** «Träff» – Treffpunkt für Menschen mit und ohne Besonderheiten;

immer am Montag zwischen 17 – 21 Uhr (jeden ersten Montag im Monat mit Nachtessen); Restaurant Kreuz; www.inklusia.ch / treff@inklusia.ch

**Dienstag, 5. September**

**Herzogenbuchsee:** Pro Senectute Radtouren – Halbtagestouren E-Bike; Treffpunkt: 13.30 Uhr; beim Parkplatz Schwimmbad; www.emmental-oberaargau (pro-senectute.ch); jeden Di bis 26. Sept.

**Mittwoch, 6. September**

**Herzogenbuchsee:** Treffpunkt Kirche; 14.30 – 17 Uhr; auf dem Areal der ref. Kirche; jeden Mittwoch  
**Herzogenbuchsee:** Joker's – Livemusik mit Pät; Rock'n'Roll, Mundart; ab 20 Uhr; Joker's Pub & Sportsbar; www.jokers-pub.ch

**Donnerstag, 7. September**

**Herzogenbuchsee:** BunteBühne.ch lädt zur Kritzel-Werkstatt ein; mit Künstlerin Hanni Blau; 19 – 20.30 Uhr; Bibliothek; weitere Kursdaten: Fr, 15. Sept. und Fr, 22. Sept.; Anmeldung bis 4.9. an info@buntebuehne.ch / 076 383 98 99; www.buntebuehne.ch; vgl. Seite 25  
**Herzogenbuchsee:** Wahl-Anlass: «Finanzplatz Schweiz: Wir müssen reden!»; Referent: Rudolf Strahm (alt Nationalrat / ehemaliger Preisüberwacher); Vorstellung der Nationalratskandidierenden der SP; es laden ein: SP H'buchsee, SP Oberaargau, SP 60+ Oberaargau/Emmental; 20 Uhr; Kreuz-Keller

**Freitag, 8. September**

**Herzogenbuchsee:** Wochen- und Gemüsemarkt; 8 – 11 Uhr; Kirchgasse; jeden Freitagmorgen

**Herzogenbuchsee:** Musikschule – «Ferdinand der Stier»: Eine musikalische Geschichte für Violine und Sprecher\*in; ab 4; 18.30 Uhr; UG Bibliothek; www.musikschule-herzogenbuchsee.ch

**Samstag, 9. September**

**Herzogenbuchsee:** Naturfreunde H'buchsee; Elektrovelo-Tagestour Oberaargau – Grenchen – Arch – Bucheggberg; Treffpunkt: 8.30 Uhr Parkplatz AquArena; Anmeldung bis Mi-Nachmittag, 6. Sept. an Christine Gasser (077 431 95 42 / cgasser@quickline.ch); www.nfhh.ch

**Herzogenbuchsee:** Ideenfabrik «Sinn für Stil»; Tag der offenen Tür; 10 – 16 Uhr; Fabrikstrasse 10; www.sinn-fuer-stil.ch; vgl. Seite 14

**Montag, 11. September**

**Herzogenbuchsee:** Geschichtenzeit; für Eltern/Grosseltern und Kinder zwischen 2 – 3 Jahren; mit Leseanimatorin Regina Meier-Gilgen; 9.30 – 10.30 Uhr; Bibliothek; www.b-oa.ch

**Dienstag, 12. September**

**Oschwand:** Samariterverein Buchsiberge – Blutspendeaktion; 19 – 21 Uhr; Schulhaus

**Mittwoch, 13. September**

**Herzogenbuchsee:** ZEDER-Anlass – Zeichen der Erinnerung; öff. Veranstaltung zur Aufarbeitung der fürsorglichen Zwangsmassnahmen; 19.30 Uhr; Kornhaus; Programm / Infos: vgl. Seite 3

**Donnerstag, 14. September**

**Herzogenbuchsee:** Trachtengruppe – Schnuppertanzen; 17.30 – 18.30 Uhr Kindertanzen (ab 4), 18.30 – 19.30 Uhr Juvota (Jugendliche von 12 – 25); zweites Schnuppertanzen am Do, 21. Sept.; www.trachten-herzogenbuchsee.ch  
**Herzogenbuchsee:** «Leben zwischen Selbstbestimmung und Abhängigkeit» – Publikumsanlass des Mobilien Palliativdienstes Emmental-Oberaargau; musikalische Zwischentöne von Oli Kehrl; 18.30 Uhr; «Kreuz»; Anmeldung: www.mpdeo.ch  
**Herzogenbuchsee:** öff. Info Ergebnisse Workshop «Gemeindefinanzen»; 19.30 Uhr; Sonnensaal; Anmeldung bis Mi 6. Sept. an finanzabteilung@herzogenbuchsee.ch; vgl. Seite 5

**Freitag, 15. September**

**Herzogenbuchsee:** Mobilitätskurs; 13.30 – 17 Uhr; Sonnensaal; Anmeldung: Pro Senectute Region Bern, 031 359 03 03 oder bildungsundsport@be.prosenectute.ch  
**Herzogenbuchsee:** Tanzen & Singen – Kirchenkonzert mit den Trachtenleuten und der Jugendtanzgruppe Region Emmen-tal-Oberaargau; 19.30 Uhr; ref. Kirche  
**Herzogenbuchsee:** KreuzKellerBühne KKB – pflotschhoger #20; Jubiläumsausgabe; für einmal umgekehrt – Hannes Hug und Bänz Friedli sind zu Gast bei Sonja Hasler; 20.15 Uhr (Türöffnung: 19 Uhr); Kreuzkeller; www.kreuzkellerbuehne.ch

**Samstag, 16. September**

**Herzogenbuchsee:** 50 Jahre Intersport Ingold – Clean-Up-Day; Mithelfen beim Säubern des Dorfes, 9 – 11.30 Uhr oder 13 – 15 Uhr; Treffpunkt: bei Ingold-Sport in der Kirchgasse; www.ingold-sport.ch  
**Herzogenbuchsee:** «Jugendhuus»-Fest; 14 – 18 Uhr; «Jugendhuus»; www.jugendhuus.ch  
**Herzogenbuchsee:** Handball Damen SPL1: HVH – Spono Eagles; 18 Uhr; Sporthalle Mittelholz; www.hvh.ch

**Herzogenbuchsee:** Konzertchor Oberaargau – Mozart & Jenkins; 19 Uhr; ref. Kirche; weiteres Konzert am So, 17. Sept. (17 Uhr; Klosterkirche St. Urban); www.konzertchoroberaargau.ch  
**Herzogenbuchsee:** Handball Herren 1. Liga: HVH – SG West Crissier; 20 Uhr; Sporthalle Mittelholz; www.hvh.ch

**Sonntag, 17. September**

**Herzogenbuchsee:** Herbstbörse; 10 – 14 Uhr; Sonnensaal; www.buchsiboerse.ch

**Mittwoch, 20. September**

**Herzogenbuchsee:** Ludothek – Spiel-Bar; Spielabend für Erwachsene; 19 – 22 Uhr; «Mis Amigos» (früher Bistro Rankhof); www.frauenverein-herzogenbuchsee.ch; spielabend@ludo-buchsi.ch

**Freitag, 22. September**

**Herzogenbuchsee:** KreuzKellerBühne KKB – Joël von Mutzenbecher; Tryout mit dem Programm «ZERO»; 20:15 Uhr (Türöffnung: 19 Uhr); Kreuzkeller; www.kreuzkellerbuehne.ch

**Samstag, 23. September**

**Herzogenbuchsee:** Europacup-Hinspiel; HVH – ZRK Kumanovo (Nordmazedonien); 16 Uhr; Sporthalle Mittelholz; Infos: www.hvh.ch; das Rückspiel findet am So, 24. Sept. gleichenorts statt (16 Uhr); vgl. Seite 19  
**Herzogenbuchsee:** Fussball Meisterschaft 2. Liga regional: FCH – FC Köniz; 17 Uhr; Waldacker; www.fc-herzogenbuchsee.ch  
**Grasswil:** Landjugendgruppe Oenztal – Oenztalparty, ab 20 Uhr; Turnhalle

**Sonntag, 24. September**

**Herzogenbuchsee:** Antik-Floh- und Raritätenmarkt; 9 – 16 Uhr; Melior-Areal (Güter-/Feldstrasse)  
**Herzogenbuchsee:** Fermate-Konzert – «Passaggi – Übergänge»; mit dem Duo Mindeci Bacchetta (Sven Angelo Mindeci, Akkordeon / Nadia Bacchetta, Orgel); 17 Uhr; ref. Kirche; www.ref-buchsi.ch

**Mittwoch, 27. September**

**Herzogenbuchsee:** Joker's – Musik Bingo; ab 20 Uhr; Joker's Pub & Sportsbar; www.jokers-pub.ch

**Samstag, 30. September**

**Herzogenbuchsee:** Repair-Café – Reparieren statt wegwerfen; mit Bring & Hol; 10 – 15 Uhr; Kornhaus; www.repair-cafe.ch / repkafi.buchsi@quickline.ch  
**Herzogenbuchsee:** Handball Herren 1. Liga: HVH – SG Lausanne-Ville/Cugy; 18 Uhr; Sporthalle Mittelholz; www.hvh.ch



**DENNIS BORGEAUD**  
Versicherungen und Vorsorge  
Telefon 079 406 49 41 | dennis@borgeaud-versicherungen.ch

Nächste Ausgabe:  
29. September 2023

**Impressum**

**Titel**  
Buchsi Zytig (166. Jahrgang der Berner Volkszeitung)

**Auflage:** 7800 Exemplare

**Herausgeber/Verlag/Inserate/Abos**  
Print Press Marcel Hammel  
Thörigenstr. 22,  
3360 Herzogenbuchsee  
Tel. 079 607 26 83, Fax 062 961 69 84  
m.hammel@besonet.ch

**Redaktion**  
Marc Hammel (mmh)  
Marcel Hammel (mh)  
Lagerstr. 30,  
3360 Herzogenbuchsee  
062 956 50 40/44 / 079 410 72 29  
hammel@schelbli.ch

**Druck**  
Schelbli AG, Grafisches Unternehmen  
Lagerstr. 30, 3360 Herzogenbuchsee  
Tel. 062 956 50 40 / info@schelbli.ch  
www.schelbli.ch

**Freie Mitarbeiter in dieser Ausgabe:**  
Hans Wyssmann (hwh)  
Michael Wüthrich (mwh)

**Verteilgebiet**  
Die Buchsi Zytig wird monatlich gratis in alle Haushalte der nachstehenden Gemeinden verteilt:  
Berken, Bettenhausen, Bollodingen, Graben, Heimenhausen, Hermiswil, Herzogenbuchsee, Inkwil, Niederönz, Oberönz, Ochlenberg, Röthenbach, Seeberg, Steinhof, Thörigen, Wanzwil.

Ausserhalb dieses Streugebietes kann die Buchsi Zytig für jährlich 50 Franken (inkl. MwSt.) abonniert werden.

**Erscheinungsdaten 2023:**  
Fr, 29. Sept. / Fr, 27. Okt. / Fr, 24. Nov. / Fr, 22. Dez.

**Inserate- und Redaktionsschluss:**  
Mittwoch, 20. September (17 Uhr)

Lüftung  
Klima  
Kälte

Planung  
Installation  
Service

**Dörflinger & Partner AG**

3360 Herzogenbuchsee  
www.doerflinger-partner.ch  
Tel. +41 62 956 66 33

**DÖRFLINGER**  
Raumluftechnik

*Für die Region  
seit 1857*

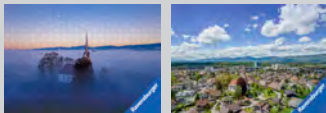
**BUCHSI Zytig**

Ihr  
Immobilien-  
Profi in  
der Region

**TREUHAND GERBER**

Treuhand Gerber + Co AG  
Oberstrasse 15  
3360 Herzogenbuchsee  
T +41 62 956 66 77  
info@treuhand-gerber.ch  
www.treuhand-gerber.ch

**Puzzles «vo hie»**



Diverse Puzzles «vo hie» erhältlich!  
[www.michael-wuethrich.ch](http://www.michael-wuethrich.ch)

**PUZZLES**

*mw-photographies.ch*  
michael wuethrich

**"brings!"**

die -erische Abfallsammelstellenkette

**Alles Entsorgen von A – Z  
für Privat und Gewerbe**

**Vieles nehmen wir kostenlos oder zu vorteilhaften Preisen**

...Altpapier, Alteisen, Aludosen, Batterien, Bauschutt, Bildschirme, Boiler, Büchsen, Computer, Feuerlöscher, Grobsperrgut, Haushaltgeräte, Holz, Karton, Klaviere, Kleider, Kork, Kühlgeräte, Kunststoffe, Motorenöl, Neonröhren, Nespresso Kapseln, Pet Flaschen, Plastikfolie, Pneu, Sagex, Sonderabfälle flüssig, Speiseöle, Velos, Zeitschriften...

3360 Herzogenbuchsee  
Byfangstrasse 3b  
Neben Landi Herzogenbuchsee  
[www.brings.ch](http://www.brings.ch)

Öffnungszeiten:  
Mo – Fr 14.00 – 18.30 Uhr  
Sa 08.30 – 17.00 Uhr



**TCM Oberaargau**  
Traditionelle Chinesische Medizin

Wir sind ganz in Ihrer Nähe – seit 2010

**Wechseljahresbeschwerden**

«Nächtliche Hitzewallungen und Schweissausbrüche haben meinen Schlaf sehr gestört. Medikamente blieben ohne Wirkung. In der Praxis von TCM Oberaargau fand ich endlich Hilfe. Heute sind die Beschwerden fast vollständig verschwunden, ich wache nachts nur noch selten auf. TCM-Behandlungen haben keine Nebenwirkungen, was auch ein grosser Pluspunkt ist.»  
U. Jg. 65

**Sie sind  
bei uns der  
Mittelpunkt**

**Rücken- und Hüftbeschwerden**

«Die Zusammenarbeit von SRO und TCM Oberaargau hat mich dazu bewegen, mich für diese Praxis zu entscheiden. Ich bin seit einiger Zeit in Behandlung und kann mich nur positiv darüber äussern, meine Rücken- und Hüftbeschwerden sind fast verschwunden. Dabei sprachen die Ärzte von einer Operation, befürworteten aber eine Behandlung mit Physiotherapie und TCM.» R. Jg. 59

Partner der Schulmedizin.  
Im Oberaargau zu Hause.

Sie finden uns an den Standorten des Spitals Region Oberaargau SRO.

Unsere qualifizierten, zertifizierten Therapeut/innen ergänzen sich in ihren Spezialkompetenzen und sind gerne für Sie da.  
Seit 13 Jahren.

[www.tcmoberaargau.ch](http://www.tcmoberaargau.ch)

**Kinderwunsch,  
Schwangerschafts- u. Geburtsbegleitung,  
Stillprobleme, Stress,  
Geschmacksverlust nach Covid-Infektion**

«Meine Therapeutin begleitet mich stets mit viel Respekt und geht sehr unterstützend und professionell auf mich ein. Bisher konnte sie mir in allen Bereichen helfen. Ich verlasse die Therapie jedes Mal mit so viel neuer Stärke und spüre, wie mein Körper und meine Psyche wieder in eine positive Aktion kommen.» N. Jg. 86

Huttwil | 062 959 62 44

Gesundheitszentrum Huttwil SRO AG, Spitalstrasse 51, 4950 Huttwil

Niederbipp | 032 633 72 01

Gesundheitszentrum Jura Süd SRO AG, Arternstrasse 22, 4704 Niederbipp

Herzogenbuchsee | 062 955 52 70

PanoramaPark SRO AG, Stelliweg 24, 3360 Herzogenbuchsee

Langenthal | 062 916 46 60

Personalhaus SRO AG Untersteckholzstrasse 19, 4900 Langenthal

Von Krankenkassen anerkannt | Sprechstunde: Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr / 14.00 – 18.00 Uhr, Samstag nach Vereinbarung 08.00 – 12.00 Uhr | [info@tcmoberaargau.ch](mailto:info@tcmoberaargau.ch)